

# GP POLKOWICKA GAZETA

ISSN: 1509-9954

Data: 19-11-2009

Numer: 23/314

Nakład: 7000

Wydawnictwo bezpłatne

## » W NUMERZE



Dwa przystanki zasilane energią słoneczną są już w Polkowicach.

str. 2



Piotr Machalica zaśpiewał w Auli Forum piosenki Edwarda Stachury.

str. 10



Ola Dawidowicz od przyszłego sezonu będzie startować w kategorii "elita".

str. 15



## Spotkajmy się w Centrum Piknikowym

Tegoroczny Sylwester w Polkowicach będzie historyczny. Będzie można przywitać Nowy Rok pod gołym niebem na wielkiej imprezie plenerowej w Centrum Piknikowym. Przygrywać będą prawdziwe gwiazdy estrady Feel, Łzy i Video.

- Takiej imprezy sylwestrowej Polkowice jeszcze nie miały. Wystąpią muzyczne gwiazdy, ale niemałą atrakcją będzie też gigantyczny pokaz sztucznych ogni, jakiego jeszcze tutaj nie było - mówi Andrzej Wierdak, dyrektor PCA.

Noworoczne życzenia mieszkańcom miasta, a także gościom, którzy przybędą do Polkowic z Zagłębia Miedziowego oraz innych miejscowości złoży Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic. Efektowne przywitanie Nowego Roku będzie oficjalnym początkiem obchodów 20-lecia istnienia samorządów w Polsce. Z tej okazji władze Polkowic przygotowały dla mieszkańców wiele atrakcyjnych imprez, które będą odbywać się przez cały rok.

- W ciągu tych 20 lat udało nam się wiele dokonać. Standard życia polkowiczian systematycznie rośnie. Dlatego też obchody rocznicy będą nietuzinkowe. Mieszkańców naszego miasta czeka wiele atrakcji - deklaruje burmistrz Wabik.

Konrad Kaptur

## W telegraficznym skrócie

### Lubin

Do policyjnego aresztu trafiło dwóch mężczyzn w wieku 25 i 26 lat podejrzanych o podrabianie i wprowadzanie do obiegu na terenie miasta fałszywych pieniędzy. Funkcjonariusze zabezpieczyli osiem banknotów o nominale 50 złotych. Teraz mężczyźni odpowiadzą przed sądem. Za podrabianie pieniędzy grozi kara do 2,5 lat pozbawienia wolności, a za wprowadzanie ich do obiegu do 10 lat.

### Polkowice/Grodzowiec

Urszula Szocik, uczennica I Liceum Ogólnokształcącego w Głogowie, wygrała jeden z odcinków "Szansa na sukces". Gościem był zespół Golec i Orkiestra. Program można było zobaczyć na antenie TVP2. Ula zauroczyła jurorów wykonaniem piosenki "Ty i tylko ty".

### Polkowice/Przemków

Ciała dwóch topielców wylowili strażacy z Polkowic oraz jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych. Do tragedii doszło w Brunowie i Przemkowie. W pierwszym przypadku z wody wyciągnięto zwłoki 78-letniej kobiety, która utonęła w rowie melioracyjnym. W drugim 45-letniego mężczyzny. Lekarze w obydwu zdarzeniach wykluczyli działania osób trzecich.

### Oleśnica

Za posiadanie narkotyków odpowie przed sądem 35-letni mężczyzna, który został zatrzymany przez oleśnickich policjantów. W mieszkaniu, w którym przebywał funkcjonariusze znaleźli blisko 400 porcji amfetaminy. Za posiadanie narkotyków grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności. W przypadku ujawnienia znacznej ilości, kara może wynosić nawet do 8 lat.

### Wołów/Wojciszów

Policjanci patrolujący miasto usłyszeli dobiegające z pobliskiej rzeki dziwne odgłosy. Po oświetleniu lustra wody zauważyli w rzece mężczyznę, który z trudnością utrzymywał się na powierzchni. 29-latek miał liczne obrażenia głowy powstałe wskutek uderzeń o kamienie. Okazało się, że mieszkaniec Wojciszowa wracając do domu z zakrapianej imprezy wpadł do rzeki. Badanie wykazało u 29-latka prawie 1,5 promila alkoholu w organizmie.

### Kraj

Nieudany debiut w roli selekcjonera odnotował Franciszek Smuda, który od niedawna łączy obowiązki szkoleniowca Kadry Narodowej z posadą trenera Zagłębia Lubin. Reprezentacja Polski po bezbarwnej grze przegrała towarzyskie spotkanie z Rumunią 0:1. Mecz odbył się na stadionie warszawskiej Legii.

Paweł Gref

## I pośpiewali i powspominali

**W świetlicy wiejskiej w Trzebczu odbyło się doroczne spotkanie z okazji Dnia Seniora. Wzięło w nim udział blisko 40 osób, które miło i przyjemnie spędziły czas.**

- Te spotkania to nasza wiejska tradycja. Staramy się stworzyć przyjazną, pełną ładu rodzinnego ciepła atmosferę. Mam nadzieję, że nam się udaje - mówi nam Franciszek Horbas, sołtys Trzebcza. Sądząc po reakcjach uczestników trzeba przyznać, że organizatorom udaje się to świetnie. Wielkim zaskoczeniem ostatniego spotkania było pojawienie się dwójki ulanów odznaczonych w mundurze 24 Pułku Ułanów im. Tadeusza Żółkiewskiego. Ich pojawieniu się towarzyszyły dźwięki ulanowskiej pieśni "Przybyli ulani pod okienko". Żołnierze złożyli seniorom życzenia, a także przekazali drobne podarunki.



Następnie snuli wspomnienia wprawiając ich w zdumienie. W oczach jednego pojawiły się łzy. Potem były okolicznościowe życzenia, wspólne śpiewy, a także tańce. Przez cały czas pięknie przygrywał zespół muzyczny "Chorus" z Chocianowa.

Spotkanie zorganizowała Rada Sołecka, na czele której stoi Beata Bełka, a także sołtys Franciszek Horbas. W najbliższym czasie podobne spotkanie, tym razem dla dzieci, odbędzie się w polkowickim Aquaparku z okazji Mikołajków.

KoK

## Wykładowcy do maturzystów

- Wychodzimy naprzeciw maturzystom w Zagłębiu Miedziowym. Od listopada jeździmy do ich szkół z wykładami - mówi doc. dr Arkadiusz Kotliński, dziekan Wydziału Nauk Społecznych Dolnośląskiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach.

Uczelnia podobnie jak w latach minionych przygotowała także w tym roku akademickim cykl wykładów popularnonaukowych, skierowanych do uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Tematy wykładów przesyłamy wcześniej do szkół średnich w sąsiednich miastach - wyjaśnia wicekanclerz DWSPiT Dariusz Zajac. - To uczniowie sami wybierają, o czym chcą posłuchać i zapraszają nas - dodaje. Prelekcje są pogrupowane w bloki tematyczne: 1. Poświęcony jest historii, polityce, stosunkom międzynarodowym; 2. Informatyce; 3. Ekonomii i gospodarce.

- Przed kilkoma dniami wykładowców polkowickiej uczelni zaprosili uczniowie i dyrekcja Zespołu Szkół nr 1 w Lubinie - mówi Jan Walczak, spec. ds. promocji i wydawnictw DWSPiT. - Słuchało blisko 120 osób. Frekwencja przerosła nasze oczekiwania - dodaje. Temat dotyczył niezwykłego zagadnienia, związanego ze stosunkami międzynarodowymi.

- Opowiedziałem maturzystom o przebiegu sierpniowej wyprawy studentów i wykładowców DWSPiT do

Chin, Wietnamu i Zjednoczonych Emiratów Arabskich, pokazałem zdjęcia wykonane podczas Ekspedycji Azja-Trzecie Tysiąclecie - zaznacza dr A. Kotliński. - Maturzyści byli zaszachani. To mnie cieszy - dodaje.

Wśród proponowanych tematów są też m.in.: "Problematyka prania brudnych pieniędzy. Konsekwencje gospodarczo-polityczne" czy "Gospodarka światowa jako talerz spaghetti - przyczyny i konsekwencje problemu integracji gospodarczej".

Cykl wykładów popularnonaukowych ma na celu nie tylko popularyzowanie nauki, ale także promocję Dolnośląskiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Techniki w naszym regionie, także promocję efektów sierpniowej Wyprawy do Azji. Każda z prelekcji jest zaplanowana na 45 minut. W tym czasie maturzyści dowiadują się również o tym, jak rozpocząć studia licencjackie bądź inżynierskie w kierunkach: mechatronika, informatyka i stosunki międzynarodowe - proponowanych przez DWSPiT w Polkowicach.

Jawa



Wykładów popularnonaukowych organizowanych przez polkowicką DWSPiT wysłuchali już maturzyści z Lubina.



Przed tym pomnikiem 4 grudnia zostaną złożone kwiaty.

## To początek tradycji

Już wkrótce będziemy obchodzić Barbórkę, święto wyjątkowe dla wszystkich mieszkańców Zagłębia Miedziowego, którego istnienie jest bardzo mocno związane z górnictwem. W tym roku po raz pierwszy zostaną złożone kwiaty pod pomnikiem znajdującym się w Rynku naszego miasta.

Pomnik powstał w hołdzie ofiarom górnictwa. Inicjatorem jego budowy był Społeczny Komitet Budowy Pomnika, w którego skład weszli między innymi przedstawiciele środowisk górniczych, związkowych, samorządowych (pełna lista członków komitetu w ramce obok tekstu). Podczas tegorocznych obchodów Barbórki specjalna delegacja złoży kwiaty pod pomnikiem. Do złożenia pamiątkowych wią-

zaniek Wiesław Wabik zaprosił wszystkich członków Komitetu.

- Chcemy w ten sposób złożyć wyrazy szacunku górnikom. Chcielibyśmy, aby wspólne składanie kwiatów pod pomnikiem stało się stałym elementem barbórkowej tradycji w Polkowicach. Pracownicy ku czci, których powstał pomnik zasługują na to, by w ten sposób uczcić ich pamięć. Zapraszamy również wszystkich polkowiczanie do uczczenia pamięci ofiar górnictwa

w tym wyjątkowym czasie, jakim jest Barbórka - podkreślają pomysłodawcy powstania pomnika.

- Podoba mi się ten pomysł. W Polkowicach jest bardzo dużo górników. Skoro mamy pomnik postawiony ku czci pamięci ofiar górnictwa to dobrze, że gospodarz miasta pomyślał o tym, by uczcić pamięć tych, którzy zginęli wykonując swoją pracę - mówią polkowiczanie.

Konrad Kaptur

### SKŁAD KOMITETU

Izabela Bukala, Bronisław Golas, Tomasz Golas, Adam Greń, Ryszard Maraszek, Ryszard Mazepa, Jerzy Naglik, Jerzy Olczyński, Artur Prok, Wojciech Rogóż, Barbara Skoczyła, Rafał Ślusarski, Jerzy Sołtyśki, Bronisław Zabielski.

Powstały wiaty z bateriami słonecznymi

## Futurystyczne wiaty - już są

Ta inwestycja wzbudza wielkie zainteresowanie. Wiaty będą oświetlane, ale nie przez latarnie.



To pierwsza w mieście, a druga w gminie, inwestycja ekoenergetyczna. Dwie przystankowe wiaty z bateriami słonecznymi, tzw. solarami, stanęły w okolicach ronda przy skrzyżowaniu ulic Dąbrowskiego i 3

Maja. Wiaty wyglądają bardzo nowoczesnie, to zasługa specjalnej stalowej konstrukcji. "Ozdobą" wiat są m.in. zdjęcia miasta z lotu ptaka. Pojawi się tam również mapa Polkowic

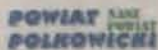
z zaznaczonymi punktami przystankowymi komunikacji miejskiej. Polkowice są jednym z pierwszych miast w Polsce, które stosują tak nowoczesne rozwiązania.

ESZ



Wsparcie udzielone przez Islandię, Liechtenstein i Norwegię poprzez dofinansowanie ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego

Gmina Polkowice, Lider Projektu pn. „Kompetentny pracownik = zadowolony mieszkaniec. Akademia rozwoju kadr pracowników Urzędu Gminy i Starostwa Powiatowego w Polkowicach”, współfinansowanego ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego, zaprasza do składania wstępnych ofert w ramach postępowania wstępnego (badanie rynku bez stosowania ustawy) na usługę dotyczącą przeprowadzenia szkoleń specjalistycznych w zakresie: „Transport, ośrodki szkoleniowe, stacje diagnostyczne” oraz „Place od A do Z”. Termin składania ofert - do dnia 20.11.2009 r. godz. 10:00. Z wybraną firmą zostanie przeprowadzone postępowanie w trybie zamówienia z wolnej ręki, na podstawie art. 5 ust. 1 w związku z art. 66 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U.07.223.1655 z późn. zm.). Zainteresowane podmioty proszone są o zapoznanie się ze szczegółowym opisem zamówienia, znajdującym się na stronie internetowej Projektu: [www.akademikadr.polkowice.eu](http://www.akademikadr.polkowice.eu).



„Kompetentny pracownik = zadowolony mieszkaniec. Akademia rozwoju kadr pracowników Urzędu Gminy i Starostwa Powiatowego w Polkowicach”

Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59 - 101 Polkowice, Rynek 6 lip. (pokój 23), tel. 724-97-30, tel/fax. 724-97-31

e-mail: [gazeta@ug.polkowice.pl](mailto:gazeta@ug.polkowice.pl), wersja elektroniczna Gazety: <http://www.polkowice.pl>

Redaguje zespół:

Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Przemysław Nowakowski (redaktor techniczny), Roman Tomczak, Paweł Greń, Ewa Szczecińska

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, [www.polkowice.pl](http://www.polkowice.pl)

Projekt Graficzny: Bernard Wybierał

Druk: Drukarnia PolskaPress Wrocław, 55-075 Bielany Wrocławskie, ul. Kikowa 7.

# Orlik rośnie jak na drożdżach

Na pierwszym po wakacyjnej przerwie spotkaniu "Zespołu do spraw przygotowań Polkowic do Euro 2012 - Budowa wielofunkcyjnych boisk sportowych" omówiono bieżącą sytuację, a także inwestycje, które będą realizowane w przyszłości.

Jednym z tematów poruszanych podczas posiedzenia zespołu była sytuacja na placu budowy stadionu lekkoatletycznego przy ulicy 11 - Lutego.

- Na ukończeniu jest pierwszy etap inwestycji obejmujący budowę nawierzchni boisk. Obecnie firma realizująca zadanie wykonuje ogrodzenie. Od strony ogródków działkowych montowana jest siatka wandaloodporna. W drugim etapie prac planowane jest wykonanie pawilonu sportowego, trybun oraz miejsc parkingowych. Jeszcze w tym roku od strony zachodniej ogródków działkowych zostaną zamontowane ekrany - informował Adam Kończak, inspektor do spraw inwestycji i remontów.

Bardzo dużym zainteresowaniem młodzieży cieszy się powstający skatepark. W związku z tym zastanawiano się nad tym, by skatepark mógł funkcjonować niezależnie od pozostałej części obiektu.

- Pomyśleliśmy nad tym, by do skateparku było oddzielne wejście, aby młodzież mogła z niego korzystać jak najszybciej i jak najdłużej - deklarował burmistrz.

Budowa kompleksu przy ulicy 11 - Lutego to zdecydowanie największa inwestycja w zakresie obiektów sportowych na terenie naszej gminy, ale nie jedyna. Do końca roku ma zostać ukończona boisko w Guzicach, a na początku przyszłego roku także przy Gimnazjum nr 2.

Jeszcze w tym roku, najprawdopodobniej w połowie grudnia, zostanie oddane do użytku boisko "Orlik 2012".

- Ostatecznej daty otwarcia jeszcze nie ustaliliśmy - mówi burmistrz.

Podczas spotkania członkowie zespołu omówili także plany dotyczące budowy bądź przebudowy boisk sportowych na przyszły rok.

- W 2010 roku na pewno zajmiemy się boiskami w Kaźmierzowie, na osiedlu Hubala, w okolicach Przedszkola Miejskiego nr 5 oraz przy Szkole Podstawowej nr 3 - powiedział burmistrz Wabik.

Konrad Kaptur



Stefan Ciżmar, Przewodniczący Rady Miejskiej, członek zespołu

- Mieszkańcy wielokrotnie zwracali się do mnie z pytaniem, czy wzdłuż kompleksu przy ulicy 11 - Lutego możliwe jest wybudowanie dodatkowych miejsc parkingowych. Wspólnie z członkami zespołu doszliśmy do wniosku, że jeżeli będzie taka możliwość to zadanie zostanie zrealizowane w przyszłym roku.

Trwa akcja porządkowa gminy Polkowice

# Posprzątaj po swoim pupilu

Dwanaście automatów z jednorazowymi zestawami do sprzątania psich nieczystości zawiśnie w strategicznych punktach na terenie miasta. Dostępne bezpłatne woreczki mają zachęcić właścicieli czworonogów do sprzątania po swoich pupilach.

To kolejny etap akcji gminy Polkowice, której celem jest oczyszczenie miasta z nieczystości, które pozostawiają na miejskich skwerach pupile mieszkańców. Gmina zakupiła dwanaście automatów z jednorazowymi zestawami do sprzątania psich odchodów. Znajdą się one w niektórych budynkach użyteczności publicznej (szczegółową listę zamieścimy w kolejnym numerze gazety). Obecnie gmina jest w posiadaniu około 6 tys. jednorazowych zestawów sprzątających. Do tej pory można je było otrzymywać od gminnych weterynarzy.

Ma miejskich skwerach pojawiają się również tabliczki z hasłami zachęcającymi do utrzymywania porządku i sprzątania po swoich czworonogach.

Przypomnijmy, że od kilku tygodni gmina prowadzi też prace porządkowe specjalnymi odkurzacami do psich nieczystości. Cztery nowoczesne odkurzacze do zbierania zwierzęcych odchodów zbierają już nieczystości na miejskich skwerach i placach. To nietypowe urządzenia, które pozwalają pozbyć się wstydlivego problemu - psich i kocich odchodów z terenów zielonych. Gmina Polkowice jest jedną z pierwszych w Polsce, która korzysta z tych urządzeń.

Ewa Szczecińska



**Pokaż klasę!**  
Posprzątaj po swoim pupilku.

Zestawy higieniczne dla zwierząt

Warto się zaszczepić, ale nie wpadajmy w panikę.

# Stop grypie!

Jak ustrzec się przed chorobą? Higiena i unikanie kontaktów z chorymi, to podstawa! Jeżeli już chorujemy, to "wyleźmy chorobę w łóżku", nie przekazujemy wirusów innym.

Ktoś kicha, kaszle, ma objawy przeziębienia - to mogą być pierwsze oznaki grypy. Co robić? Częste mycie rąk i unikanie bardzo bliskich kontaktów, używanie jednorazowych chusteczek do nosa - pomogą nam uniknąć choroby.

- Równie ważne jest podnoszenie odporności. Stosujmy dietę bogatą w owoce i warzywa, wysypiajmy się, ubierajmy się stosownie do pogody. Łapmy każdy słoneczny promień. Jeśli sami o siebie nie zadamy, wystawiamy się na zakażenie - mówi Mariola Kośmider, dyrektor PCUZ.

Gmina prowadzi w szkołach akcję profilaktyczną wśród uczniów. Pielęgniarki szkolne uczą dzieci zdrowych zachowań w czasie zwiększonej zachorowalności na grype.



Władze gminy zobowiązały dyrekcje szkół i przedszkoli to szczególnego zwrócenia uwagi na dostępność w placówkach środków higieny, jak mydło, papier toaletowy. Dyrektorzy szkół wdrażają też własne pomysły. Na nietypowy wpadła Jadwiga Lisiecka, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 im. Kornela Makuszyńskiego, która zakupiła kilkadziesiąt jednorazowych chusteczek higienicznych.

- Są one, w razie potrzeby, rozdawane najmłodszym uczniom podczas lekcji - mówi Jadwiga Lisiecka, dyrektorka SP nr 2.

Polkowice prowadzą szereg akcji profilaktycznych wśród dzieci i

młodzieży szkolnej. Gmina finansuje m.in. szczepienia młodych dziewcząt przeciw wirusowi wywołującemu raka szyjki macicy.

Ewa Szczecińska

## Zaszczep się i nie choruj!

Skuteczną metodą zapobiegania grypie są szczepienia. W gminie oferuje je Polkowickie Centrum Usług Zdrowotnych. Szczepienia wykonywane są w punkcie szczepień przychodni przy ul. Kominka 7 (gabinet 42) od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-17.00. Koszt to 34 zł, a 32 zł dla grup zorganizowanych. Dla mieszkańców Gminy Polkowice urodzonych w 1949 r. i wcześniej szczepienia są bezpłatne.

## OGŁOSZENIE

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Cuprum" w Polkowicach ul. Kolejowa 24A ogłasza przetarg na ustanowienie prawa odrębnej własności następujących lokali mieszkalnych:

1. Polkowice ul. 11 Lutego 27/3

Mieszkanie o pow. użytkowej 44,30 m<sup>2</sup>, położone na parterze, składające się z 2 pokoi, kuchni, łazienki z wc, przedpokoju, oraz przynależnej komórki piwnicznej o pow. 5,68 m<sup>2</sup> stanowiącymi udział w częściach wspólnych budynku i gruntu w wysokości 103/10000.

Cena wywoławcza - 114 000 zł tj. 2 573 m<sup>2</sup>

Minimalne postępienie wynosi 1000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 03.12.2009 r. o godz. 13:00 w siedzibie spółdzielni w Polkowicach przy ul. Kolejowej 24A.

Wadium w wysokości 11 400,00 zł należy wpłacić na konto spółdzielni w PKO BP Nr 46 1020 3017 0000 2902 0025 6164. Dowód wpłaty stanowi dokument warunkujący uczestnictwo w przetargu.

2. Polkowice ul. 3 Maja 5/1

Mieszkanie o pow. użytkowej 40,65 m<sup>2</sup>, położone na parterze, składające się z 2 pokoi, kuchni, łazienki z wc, przedpokoju, oraz przynależnej komórki piwnicznej o pow. 1,43 m<sup>2</sup> stanowiącymi udział w częściach wspólnych budynku i gruntu w wysokości 45/10000.

Cena wywoławcza - 117 000 zł tj. 2 678 m<sup>2</sup>

Minimalne postępienie wynosi 1000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 03.12.2009 r. o godz. 13:30 w siedzibie spółdzielni w Polkowicach przy ul. Kolejowej 24A.

Wadium w wysokości 11 700,00 zł należy wpłacić na konto spółdzielni w PKO BP Nr 46 1020 3017 0000 2902 0025 6164. Dowód wpłaty stanowi dokument warunkujący uczestnictwo w przetargu.

3. Polkowice ul. Ralowickich 11/23

Mieszkanie o pow. użytkowej 20,20 m<sup>2</sup>, położone na II piętrze, składające się z 1 pokoju z aneksem kuchennym, łazienki z wc, stanowiącymi udział w częściach wspólnych budynku i gruntu w wysokości 46/10000.

Cena wywoławcza - 48 000 zł tj. 2 376 m<sup>2</sup>

Minimalne postępienie wynosi 1000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 03.12.2009 r. o godz. 14:00 w siedzibie spółdzielni w Polkowicach przy ul. Kolejowej 24A.

Wadium w wysokości 4800,00 zł należy wpłacić na konto spółdzielni w PKO BP Nr 46 1020 3017 0000 2902 0025 6164. Dowód wpłaty stanowi dokument warunkujący uczestnictwo w przetargu.

Mieszkania można oglądać w poniedziałki i środy w godz. 10:00-12:00 po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu z administracją spółdzielni - tel. 076 746 18 45, 746 18 49.

Przeważa w nabywaniu lokali mają członkowie SM "Cuprum" którzy nie mają zaspokojonych potrzeb mieszkaniowych i zgłoszą gotowość do zawarcia umowy na ustanowienie odrębnej własności lokalu mieszkalnego.

W przypadku zgłoszenia się członków przetarg na dany lokal zostanie unieważniony.

Szczegółowe informacje dotyczące przetargów w godzinach 8:00-14:00 pod nr telefonów:

- dział mieszkaniowy - 076 746 18 58

- administracja - 076 746 18 45, (48 49)

- sekretariat - 076 746 18 40

Regulamin przetargu do wglądu w siedzibie spółdzielni (pokój nr 7).

## » DZIEJE JEDNEGO MIEJSCA

## Prokonsul z Polkowic

Nielatwo było żyć w Polkowicach po wojnach śląskich (1740-1763). Dla uściślenia trzeba dodać - niełatwo żyło się katolikom. Cały Dolny Śląsk przeszedł bowiem wtedy pod rządy pruskie.

Habsburgowie musieli już na zawsze pożegnać się z tą piękną i bogatą krainą, wstrząsaną co kilkanaście lat nową wojną. Wraz z panowaniem austriackim do lamusa odchodziło hołubienie katolików, zabieranie kościołów protestantom i szeroko zakrojone akcje uświadamiające prowadzone przez jezuitów. Od połowy XVIII w. w Polkowicach wyznaniowym liderem była religia protestancka. Taki stan rzeczy trwał do końca ostatniej wojny.

Wraz ze zmianami na polu religijnym, przyszyły po wojnach śląskich zmiany poważniejsze. Rząd pruski wziął się bowiem za regulowanie spraw administracyjnych, oświatowych i sądowniczych. Ciekawostką jest to, że niektóre z nich nawiązywały do starożytnego Rzymu.

Jednym z pierwszych posunięć nowopowstałych okręgów administracyjno-sądowniczych - Kamer, było zabronienie miastom wydawania własnych pieniędzy bez zgody urzędów wyższej instancji. W przypadku Polkowic o zgodę każdorazowo należało pytać w komisarzy Królewskiej Izby Skarbowej w Głogowie. Nawet budowanie nowych gmachów użyteczności publicznej musiało być zaprobowane przez Kamere. Wyko-

nawcami woli urzędniczej i odpowiedzialnymi za regularne wpływy podatkowe do kasy państwowej byli burmistrzowie miast. Na nich spadł także ciężar dopilnowania, aby wszystkie nowe ustawy były przestrzegane. W zamian urzędnicy miejscy otrzymali kilka przywilejów związanych ze zmianami w strukturze magistratów miejskich. Do tych należało m. in. pojawienie się nowej godności - prokonsula. Zarówno nazwa jak i charakter tej funkcji nawiązywały do starożytnego Rzymu. Od I w. p.n.e. tytułem tym posługiwali się rzymscy konsulowie "na emeryturze". Prokonsulowie w Prusach cieszyli się powszechnym poważaniem i szacunkiem. Pierwszym prokonsulem w Polkowicach był Martin Joseph Scholz. Kolejnym, jego następcą na funkcji burmistrza - Joachim Ernst Tamau.

Tak kończył się dla Polkowic okres długotrwałej wojny o wpływy polityczne pomiędzy Prusami i Austrią. Nikt jeszcze wtedy się nie domyślał, że następna wojna już dojrzeje i za kilkanaście lat ponownie zrujnuje Polkowice. Jej narodzin szukać należy w porewolucyjnej Francji, a głównego aktora przedstawienia na Korcyce. Urodzi się sześć lat po wojnach śląskich jako poddany austriacki, na wyspie będącej niegdyś częścią Imperium Romanum jako Napoleone Buonaparte, w przyszłości Napoleon Bonaparte, cesarz Francuzów.

Roman Tomczak

- Z góry dziękuję wszystkim za pomoc - mówi Barbara Szewczyk, organizatorka akcji

## Liczą na dobre serca polkowiczian

Już po raz szósty w naszym mieście odbędzie się ogólnopolska akcja charytatywna "Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimą". Dary będzie można przekazywać na polkowickim Rynku, 29 listopada w godzinach od 10 do 16.



Dary na Rynek przynoszą nawet najmłodszy polkowiczanie.

- W ubiegłym roku zebraliśmy ponad trzy tony darów. Wszystko zostało posegregowane i przekazane rodzinom potrzebującym - przypomina Barbara Szewczyk ze Stowarzyszenia Animacji Twórczej i Działań Alternatywnych, które organizuje akcję na terenie Polkowic.

Tym razem wszystko, co uda się zebrać, trafi do podopiecznych Powiatowego Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Polkowicach.

- Liczymy na szczodrość mieszkańców naszego miasta. Jestem przekonana, że w tym roku, tak jak podczas poprzednich edycji akcji, nie zawiedzimy się. W poprzednich latach odwiedzały nas setki ludzi i jestem przekonana,

że podobnie będzie i tym razem - podkreśla organizatorka.

- W ciągu sześciu lat, które minęły od momentu, gdy po raz pierwszy zbieraliśmy dary, akcja rozrosła się na tyle, że bez wsparcia młodzieży z polkowickich szkół nie udałooby się wszystkiego przeprowadzić tak sprawnie. Za dotychczasową pomoc, a także deklarację udzielenia jej i w tym roku bardzo dziękuję - dodaje.

Zbiórka zostanie przeprowadzona w niedzielę, 29 listopada w godzinach od 10 do 16. Na polkowickim Rynku będą czekać wolontariusze gotowi do przyjęcia wszelkich darów. Przynosić można odzież, obuwie, żywność, pościel, środki czystości, słodycze,

zabawki, książki. Nie będą przyjmowane pieniądze.

- Pamiętajmy o tym, że miara wielkości człowieka jest jego otwarte serce, wrażliwe na los innego człowieka. Dzielimy się dobrami materialnymi z tymi, którzy potrzebują pomocy - kończy Barbara Szewczyk.

Konrad Kaptur

W ubiegłym roku w ramach akcji "Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimą" w całej Polsce udało się zebrać ponad 323 tony darów. W tym ponad 15 ton słodyczy, 72 tony ziemiopłodów, 89 ton żywności, 4 tony środków czystości i 18 ton zabawek. Obdarowano 15 tysięcy dzieci oraz 22 tysiące rodzin wielodzietnych.

## OGŁOSZENIE

Burmistrz Polkowic Ogłasza przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę pomieszczenia gospodarczego położonego w miejscowości Komorniki stanowiącego własność Gminy Polkowice. Przetarg odbędzie się w dniu 21 grudnia 2009 r. o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy Polkowice ul. Rynek 18 (budynek kamienicy - sala konferencyjna).

Adres (ulica), Nr działki (obrob.) KW	Powierzchnia	Przeznaczenie dzierżawy	Wywoławcza stawka czynszu dzierżawnego	Wadium Minimalne postąpienie
• Komorniki, Gm. Polkowice • Nr działki 127/11 • (Obrob. Komorniki) • KW 20861	• Pomieszczenie gospodarcze o pow. 20,85 m <sup>2</sup> (położone w granicach części działki nr 127/11 o pow. 58,92 m <sup>2</sup> ), lokalizacja od strony wsłiska	z przeznaczeniem na pomieszczenia gospodarcze	55,00 zł. netto rocznie	55,00 zł. / wadium / 1,00 zł. / minimalne postąpienie /

Do przetargu mogą przystąpić osoby fizyczne i prawne.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wniesienie wadium w określonym terminie oraz przedłożenie Komisji przetargowej:

dowodu wpłaty wadium,  
dowodu tożsamości,

w odniesieniu do podmiotów gospodarczych - aktualnego wypisu z Krajowego Rejestru Sądowego lub zaświadczenia o wpisie do rejestru działalności gospodarczej oraz właściwych pełnomocnictw, dowodów tożsamości osób reprezentujących podmiot.

Wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Polkowice w Banku PKO BP S.A. O/Polkowice nr 47 1020 3017 0000 2002 0166 6288

Termin wniesienia wadium - do dnia 16 grudnia 2009 r.

Wpłacone wadium zostanie:

zaliczone na poczet czynszu dzierżawnego, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg, zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu - zwrot wadium na pisemnie wskazane konto bankowe,

ulegnie przepadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się do zawarcia umowy dzierżawy. Przetarg uważa się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaciękuje postąpienia ponad cenę wywoławczą.

Uwagi:

do wycytowanego czynszu dzierżawnego doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 22%, umowa dzierżawy zawarta będzie na czas nieokreślony, miesięczny okres wypowiedzenia umowy dzierżawy,

wysokość czynszu waloryzowana będzie raz do roku o wskaźnik inflacji podawany przez Prezesa GUS, Dzierżawca ponosić będzie wszelkie koszty związane z użytkowaniem nieruchomości, w tym min. opłaty publiczno-prawne, ubezpieczenie,

Dzierżawca zobowiązany będzie do utrzymania pomieszczenia we właściwym stanie technicznym i sanitarnym oraz do dokonywania na własny koszt nakładów związanych z użytkowaniem pomieszczenia. Dzierżawca nie będzie miał prawa domagania się od wydzierżawiającego jakiegokolwiek zwrotu kosztów poniesionych na remont, modernizację i reklamę pomieszczenia.

Dzierżawca zobowiązany będzie do uiszczenia kaucji zabezpieczającej w wysokości trzykrotnego czynszu najpóźniej w dniu zawarcia umowy dzierżawy na konto wskazane przez administratora nieruchomości. Umowa dzierżawy zawarta zostanie z administratorem nieruchomości tj. Przedsiębiorstwem Gospodarki Mieszaniowej i Komunikacji Miejskiej w Polkowicach, ul. Mała 1, który działa w imieniu Gminy Polkowice - w terminie 21 dni od dnia podpisania protokołu z przetargu.

Dodatkowych informacji udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Gminy Polkowice - ul. Rynek 19, pok. 10, tel. 076 72-46-785.

Burmistrz Polkowic zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Jurorzy z Urzędu Marszałkowskiego docenili pomysłowość urzędników

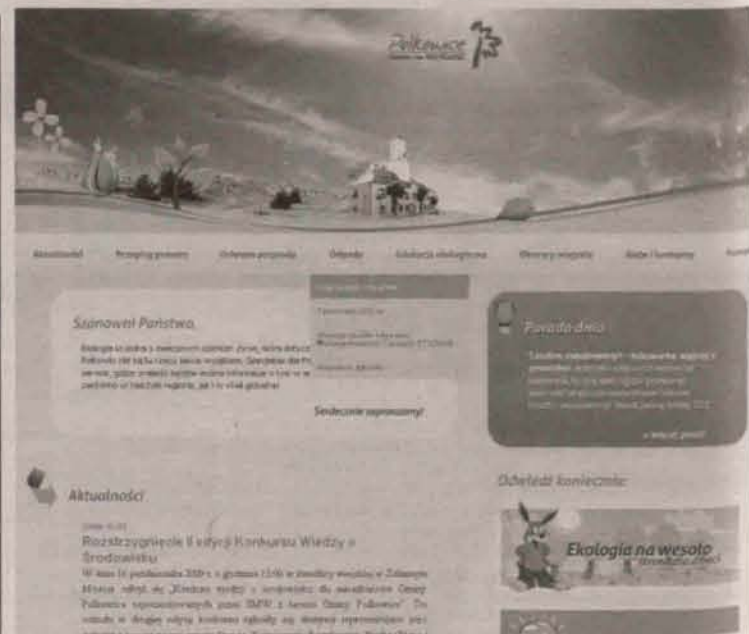
## Nagroda za ekologiczną stronę

Wchodzisz na stronę [www.ekologia.polkowice.eu](http://www.ekologia.polkowice.eu) i... słysząc odgłosy natury, brzęczenie owadów, śpiew ptaków.

Pomysłowość urzędników doceniono w konkursie na strony internetowe poświęcone ekologii. Wyróżnienie przyznał Urząd Marszałkowski i Fundacja "Zielona Akcja".

To kolejna nagroda gminy Polkowice za działalność proekologiczną. W konkursie Urzędu Marszałkowskiego i "Zielonej Akcji", w którym zajęliśmy drugie miejsce, oceniane były strony internetowe poświęcone odpadom i ekologii.

Oto link do nagrodzonej strony <http://www.ekologia.polkowice.eu/>.



ce.eu/. Znaleźć tam można gregacji odpadów. Strona istnieje od marca tego roku. **ESZ**

**Burmistrz Polkowic**

zaprasza krajowych i zagranicznych inwestorów do przetargu ustnego na nabycie nieruchomości wykazanych w poniższej tabeli, położonych w Gminie Polkowice w obrębie 4 Polkowice, który odbędzie się w dniu 12 stycznia 2010r. od godz. 10.00.

Lp.	Numer działki	Pow. w m2	Nr Księgi Wieczystej	Przeznaczenie nieruchomości w planie zagospodarowania przestrzennego	Cena wywoławcza netto
1.	859/1	438	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	26.280,00 zł
2.	859/2	387	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	23.220,00 zł
3.	859/3	484	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	29.040,00 zł
4.	859/4	574	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	34.440,00 zł
5.	859/5	600	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	36.000,00 zł
6.	859/6	525	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	31.500,00 zł
7.	859/7	679	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	46.740,00 zł
8.	859/9	527	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	31.820,00 zł
9.	859/11	347	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	20.820,00 zł
10.	859/12	347	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	20.820,00 zł
11.	859/13	387	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	23.220,00 zł
12.	859/14	469	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	28.140,00 zł
13.	859/15	560	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	33.000,00 zł
14.	859/16	815	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	36.900,00 zł
15.	859/17	560	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	33.600,00 zł
16.	859/18	480	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	28.800,00 zł
17.	859/19	399	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	23.940,00 zł
18.	859/20	534	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	32.040,00 zł
19.	825/228	287	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	17.220,00 zł
20.	825/229	616	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	36.960,00 zł
21.	825/171	1813	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	96.780,00 zł
22.	825/144	1632	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	97.920,00 zł
23.	825/146	1585	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	95.100,00 zł
24.	825/149	1820	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	109.200,00 zł
25.	825/150	2991	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	155.460,00 zł
26.	825/151	1520	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	91.200,00 zł
27.	825/152	1502	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	90.120,00 zł
28.	825/153	1523	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	91.380,00 zł
29.	825/154	1500	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	90.000,00 zł
30.	825/155	1707	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	182.420,00 zł
31.	825/156	1501	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	90.060,00 zł
32.	825/189	900	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	54.000,00 zł
33.	825/95	455	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	27.300,00 zł

**Opis nieruchomości**

Zespół zabudowy mieszkaniowej zlokalizowany jest w północno-zachodniej części Polkowic, w sąsiedztwie lasu.

Działki przeznaczone do sprzedaży są niezabudowane, stanowią własność Gminy Polkowice i wolne są od wszelkich długów i obciążeń.

Działki przeznaczone do sprzedaży są nieuzbrojone.

Uzbrojenie terenu realizowane będzie w następujący sposób:

1. Sieć wodociągowa i kanalizacja sanitarna - Gmina zapewnia wykonanie sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej.

2. Odprowadzenie wód opadowych - Nabywcy we własnym zakresie zagospodarują wody opadowe.

3. Sieć energetyczna i gazowa - Nabywcy we własnym zakresie dokonają uzgodnień z właścicielami sieci.

**Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego**

Zgodnie z ustaleniami zawartymi w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego (uchwała Rady Miejskiej w Polkowicach Nr XI/83/99 z dnia

19 września 1999 r. ogłoszona w Dzienniku Urzędowym Województwa Legnickiego Nr 126 z dnia 28 maja 2007 r.), przedmiotowy teren przeznaczony jest: Duży zespół zabudowy jednorodzinnej w sąsiedztwie lasu, oraz projektowany zespół zabudowy usługowo-mieszkańkowej i usług z zielenią towarzyszącą.

**Cena wywoławcza nieruchomości**

Cena wywoławcza netto przeznaczonych do sprzedaży działek przedstawiona jest w powyższej tabeli. Do wycycytowanej ceny netto doliczony będzie podatek VAT w wys. 22%.

Minimalne postąpienie 1% ceny wywoławczej netto

Przetarg może się odbyć bez względu na liczbę uczestników przetargów jeżeli przynajmniej jeden z uczestników przetargu zaoferował co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

**Sposób zagospodarowania nieruchomości**

Na przedmiotowym gruncie realizowana będzie zabudowa jednorodzinna szeregowa i wolnostojąca.

1. Wysokość zabudowy - do dwóch kondygnacji nadziemnych.
2. Kierunki kalenic, dachy linie zabudowy - główne kalenice równoległe do ulic,
3. Dachy dwu lub wielospadowe, o symetrycznych połaciach głównych, nachylenie dachów 30-35 st.
4. Kolorystyka, materiały - Kolory intensywne, elementy ceramiczne-go wykończenia ścian, cokoly o wyróżniającym się odcieniu do wysokości 50 cm.

**Wadium**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby, które wpłacą wadium. Wysokość wadium wynosi 10 % ceny wywoławczej nieruchomości netto płatne w walucie polskiej na rachunek Urzędu Gminy Polkowice PKO BP S.A. I/O Polkowice 47 1020 3017 0000 2002 0166 6288, w terminie do dnia 31 grudnia 2009 r. Dowód wpłaty wadium uczestnik przetargu zobowiązany będzie do okazania w dniu przetargu.

**Wpłacone wadium zostanie:**

1. Zaliczone na poczet nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg.
2. Zwrocone, jeżeli osoba wpłacająca nie wygra przetargu - zwrot wadium na piśmie wskazane konto bankowe.
3. Ulegnie przypadkowi, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg i nie przystąpi bez usprawiedliwienia w wyznaczonym terminie do zawarcia umowy notarialnej.

Wpłata jednego wadium upoważnia do wzięcia udziału w przetargu na jedną działkę. Na dowodzie wpłaty wadium należy podać nr działki.

**Miejsce oraz termin Przetargu :**

Przetarg odbędzie się w siedzibie organizatora przetargu w Urzędzie Gminy Polkowice ul. Rynek 17 - sala konferencyjna dnia 12 stycznia 2010r.

**Zobowiązania i kary umowne**

1. Sprzedawcy przysługiwać będzie prawo odkupu przedmiotu umowy w terminie 5 lat od daty aktu notarialnego przenoszącego własność nieruchomości po cenie zakupu oraz zwrotu nakładów koniecznych albo nakładów w granicach istniejącego zwiększenia wartości rzeczy. Prawo odkupu Sprzedawca wykona poprzez oświadczenie o skorzystaniu z tego prawa, które prześle Nabywcy - pod rygorem nieważności - na piśmie listem poleconym na adres Nabywcy. Nabywca winien zawiadomić Sprzedawcę o zmianie adresu do korespondencji pod rygorem uznania doręczenia na adres Nabywcy wskazany

w umowie sprzedaży za skuteczne. W razie wykonania prawa odkupu Nabywca zobowiązany jest w terminie 7 dni od otrzymania oświadczenia przenieść

z powrotem na Sprzedawcę własność przedmiotu umowy. W przypadku uchylania się Nabywcy od złożenia oświadczenia woli w formie aktu notarialnego Sprzedawca naliczy kary umowne w wysokości 200 zł za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia w wykonaniu ww. obowiązków.

2. Nabywca zobowiązany będzie do zabudowania terenu zgodnie z opracowaną przez Urząd Gminy Polkowice koncepcją zagospodarowania terenów mieszkaniowych w terminie 5 lat od daty aktu notarialnego.

W przypadkach: niedotrzymania terminu zabudowy Sprzedawca naliczy kary umowne w wys. 20.000,00 zł za każdy rok zwłoki. i Nabywca dobrowolnie podda się egzekucji zgodnie z art. 777, § 1 pkt 4 kodeksu postępowania cywilnego.

Za zabudowanie nieruchomości rozumie się wybudowanie budynku w stanie surowym zamkniętym z docelową elewacją.

3. Zobowiązania, o których mowa w pkt 1 i 2 stosuje się do kolejnego Nabywcy licząc od dnia pierwotnego nabycia.

4. Wszelkie uzgodnienia z właścicielami mediów i dróg w otoczeniu terenu Nabywca wykona we własnym zakresie i na własny koszt i odpowiedzialność

Termin i miejsce zapoznania się z Koncepcją zagospodarowania terenów mieszkaniowych :

Z opracowaną przez Urząd Gminy Polkowice koncepcją zagospodarowania terenów mieszkaniowych można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Polkowice ul Rynek 18 i 19 w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami oraz w Wydziale Gospodarki Przestrzennej w terminie do 31.12 2009r. w dniach od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 - 16.00.

**Osoby upoważnione do kontaktu z oferentami:**

Wszelkich dodatkowych informacji i wyjaśnień związanych z niniejszym postępowaniem udzielają pracownicy Wydziału Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami w siedzibie organizatora przetargu Polkowice ul. Rynek 18

- Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami tel. 076 72 46 786.

**Zawarcie umowy notarialnej**

Umowa notarialna nabycia gruntów nastąpi w przypadku spełnienia wszystkich ww. warunków:

- a) wygrania przetargu,
- b) otrzymania zgody Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji na nabycie nieruchomości, w przypadkach określonych w ustawie z dnia 3 lutego 2001 r. o zmianie ustawy o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców,
- c) zapłaty wycycytowanej ceny pomniejszonej o wpłacone wadium przed zawarciem umowy notarialnej sprzedaży działki.

Wszelkie koszty związane z zawarciem umowy notarialnej ponosi strona nabywająca.

**Działki przeznaczone do sprzedaży w I etapie**



## OGŁOSZENIE

Dyrektor Powiatowego Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Polkowicach informuje, że dotychczasowy numer telefonu (76)7458585 z dniem 13 listopada będzie nieaktywny. Z tym dniem uruchomiony zostaje nowy numer telefonu interwencyjnego: (76) 8453758.

Zapraszamy do odwiedzania naszej strony internetowej: [www.polk.polkowice.pl](http://www.polk.polkowice.pl)

## OGŁOSZENIE

Powiatowy Ośrodek Interwencji Kryzysowej zaprasza na spotkania grupowe wszystkie osoby, które:

- doświadczały, bądź doświadczają przemocy fizycznej, psychicznej, ekonomicznej lub seksualnej;
- przeżyły stratę najbliższych lub ważnych dla siebie osób i wartości;
- cierpią z powodu zaburzeń psychicznych.

Podczas spotkań uzyskasz ważne informacje na temat: specyfiki i przebiegu kryzysu, który Cię dotyczy oraz sposobów radzenia sobie z nim.

Otrzymasz wsparcie, możliwość podzielenia się własnymi doświadczeniami z innymi oraz dowiesz się jak inni przeżywają i radzą sobie z podobnym problemem.

Nie czekaj, pomóż sobie i pamiętaj, że aby dokądś dojść trzeba ruszyć w drogę. Życie nie jest ani dobre ani złe, to my nadajemy mu znaczenie.

## PODZIĘKOWANIE

Dyrektor Powiatowego Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Polkowicach wraz z Zespołem Pracowników serdecznie dziękuje Panu Adamowi Piszczek, Dyrektorowi Sitech Sp. z o.o. za przekazanie obuwia roboczego dla naszych Beneficjentów z terenu Powiatu Polkowickiego.

## OGŁOSZENIE

## INFORMACJA STAROSTY POLKOWICKIEGO

Działając na podstawie art. 6 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 7 września 2007r.

o ujawnianiu w księgach wieczystych prawa własności nieruchomości Skarbu Państwa oraz jednostek samorządu terytorialnego ( Dz. U. Nr 191, poz. 1365 ) oraz Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 18 grudnia 2007r. w sprawie szczegółowego zakresu informacji niezbędnych do ustalenia zgodności ksiąg wieczystych z rzeczywistym stanem prawnym ( Dz. U. z 2007r. Nr 241, poz. 1770 ), Starosta Polkowicki podaje zakres informacji o czynnościach niezbędnych do ustalenia przez mieszkańców Powiatu Polkowickiego zgodności ksiąg wieczystych z rzeczywistym stanem prawnym.

Zakres informacji obejmuje wskazanie:

- adresów siedzib odpowiednich Wydziałów Ksiąg

Wieczystych Sądów Rejonowych ze wskazaniem właściwości miejscowej na obszarze powiatu oraz adresu Centralnej Informacji Ksiąg Wieczystych;

- rodzajów dokumentów, które mogą potwierdzać

rzeczywisty stan prawny nieruchomości;

- zakresu danych objętych działem II księgi wieczystej i zasad dostępu do tych danych w celu ich sprawdzenia;
- ewentualnych działań, które mogą zostać podjęte w przypadku, gdy dane ujawnione w dziale II księgi wieczystej nie odpowiadają rzeczywistemu stanowi prawnemu nieruchomości.

Adresy Sądów Rejonowych:

1. Sąd Rejonowy w Lubinie  
Wydział Ksiąg Wieczystych  
ul. Wrocławska 3  
59-300 Lubin  
tel. 076/84-70-170

Obszar właściwości Sądu Rejonowego w Lubinie - dla miasta Polkowice, Chocianowa oraz gmin: Polkowice, Chocianów.

2. Sąd Rejonowy w Głogowie  
Wydział Ksiąg Wieczystych  
ul. Kutrzeby 2  
67-200 Głogów  
tel. 076/83-42-247

Obszar właściwości Sądu Rejonowego w Głogowie - dla miasta Przemków oraz gmin: Gaworzyce, Grębocice, Przemków, Radwanice.

Centralna Informacja Ksiąg Wieczystych  
ul. Czerniakowska 100, 00-454 Warszawa  
tel. 022/39-76-515, 022/39-76-517

Rodzaje dokumentów, które mogą potwierdzać rzeczywisty stan prawny nieruchomości:

- decyzje administracyjne;

- zaświadczenia,
- umowy cywilnoprawne,
- orzeczenia sądów,
- akty notarialne
- i inne nieujawnione dotychczas dokumenty o nabyciu prawa własności.

Zakres danych objętych działem II księgi wieczystej i zasady dostępu do tych danych w celu ich sprawdzenia:

- dział II księgi wieczystej: WŁASNOŚĆ obejmuje wpis właściciela, współwłaściciela, wielkość udziału, rodzaj wspólności oraz podstawę nabycia
- podstawę prawną wpisu, którą stanowi w szczególności: akt notarialny, orzeczenie sądu, decyzja administracyjna, zaświadczenie.

Sprawdzenie danych w dziale II księgi wieczystej następuje poprzez:

- złożenie wniosku do Sądu Rejonowego o odpis księgi wieczystej
- osobiste skorzystanie z wglądu do księgi w siedzibie właściwego Sądu.

Ewentualne działania, które mogą zostać podjęte w przypadku, gdy dane ujawnione w dziale II księgi wieczystej nie odpowiadają rzeczywistemu stanowi prawnemu nieruchomości:

- wprowadzenie do księgi wieczystej urządzonej dla nieruchomości oraz do operatu ewidencji gruntów i budynków dokumentów dotyczących w nich nie ujawnionych;
- przeprowadzenie postępowania sądowego w celu ustalenia zgodności stanu prawnego ujawnionego w księdze wieczystej z rzeczywistym stanem prawnym.

W celu ustalenia zgodności ksiąg wieczystych z rzeczywistym stanem prawnym należy uzyskać:

- odpłatnie - odpis księgi wieczystej składając odpowiedni wniosek do Sądu Rejonowego właściwego ze względu na położenie nieruchomości;
- odpłatnie - wypis z operatu ewidencji gruntów i budynków nieruchomości w Powiatowym Ośrodku Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w Polkowicach, mieszczącego się przy ul. Górnjej 4, tel. 076/74-61-565.

Informacje i wyjaśnienia problematyki prawnej i geodezyjnej w zakresie rodzaju i sposobu działań niezbędnych do uzyskania tytułu prawnego do zajmowanych nieruchomości i ujawnienia praw w księgach wieczystych można uzyskać w punkcie informacyjno-konsultacyjnym mieszczącym się w siedzibie Starostwa Powiatowego w Polkowicach przy ul. Rynek 31, czynnym od poniedziałku do piątku w godzinach 900 - 1400, tel. 076/74-61-547 (548).

Powyższe działania prowadzone będą do dnia 19 listopada 2009r., tj. 2 lata od wejścia w życie, cytowanej na wstępie informacji, ustawy.

W szczycie zakłady wulkanizatorskie potrafią obsłużyć około 120 aut dziennie

## Wymień opony i jedź bezpieczniej

Tłumów w zakładach wulkanizacyjnych na razie nie ma, bo póki co aura niewiele przypomina zimową. Warto więc teraz dokonać w naszych samochodach wymiany opon na zimowe. Gdy pojawią się pierwsze mrozy tradycyjnie ustawią się długie kolejki.

Blisko dwa tygodnie wychodząc rano z domów mogliśmy zobaczyć pierwszy jesienny śnieg. W związku z tym gromadnie ruszyliśmy w kierunku wulkanizatorów, by wymienić w naszych autach opony letnie na zimowe. Potem jednak aura zaczęła bardziej przypominać wiosenną i tłumy sprzed zakładów wulkanizatorskich zniknęły.

Pogoda w listopadzie bywa zaskakująca i nieprzewidywalna. Pierwsze przymrozki w połączeniu z padającym śniegiem oraz deszczem sprawiają, że na drogach robi się bardzo ślisko i niebezpiecznie. Liczba wypadków w tym okresie wzrasta, a spora część z nich jest spowodowana niewłaściwym doborem ogumienia w naszych autach. Kto myśli, że uda mu uniknąć kolizji drogowych jeżdżąc późną jesienią i zimą na letnich oponach może się rozczarować. Prawdopodobieństwo wypadnięcia w poślizg podczas jazdy samochodem na oponach letnich przy temperaturze poniżej plus 10 stopni Celsjusza jest duże większe niż przy jeździe w takich samych warunkach na oponach zimowych i wzrasta wraz ze spadkiem temperatury powietrza.

- Dlatego też warto w odpowiednim momencie dokonać zmiany ogumienia. Opony zimowe są wykonane z innych mieszanek. Mają większą przyczepność przy niskich temperaturach powietrza. Są po prostu bezpieczniejsze - przekonuje Łukasz Dragan (na zdj.), współwłaściciel jednego z zakładów wulkanizacyjnych.

Choć opony można wymienić w spokoju, bez konieczności czekania w kolejkach oraz umawiania się na późniejsze terminy, pod koniec września, bądź na początku października, to



większość z nas czeka do momentu, aż warunki na drogach będą na tyle niesprzyjające, że wymiana stanie się koniecznością.

- Spora część polkowiczian wymienia opony na ostatnią chwilę, ale kilka lat temu było jeszcze gorzej - mówi Dragan.

Szczytowy sezon dla wulkanizatorów jeszcze się nie zaczął, bo jak na połowę listopada jest bardzo ciepło. Gdy pogoda się pogorszy możemy spodziewać się tłumów przed zakładami.

W Polkowicach mamy trzy zakłady wulkanizacyjne. Obok zakładu Draga-

### Chętniej kupujemy nowe

- W porównaniu z latami ubiegłymi sprzedajemy coraz więcej nowych opon. Kiedyś schodziły głównie używane, dziś jest odwrotnie. Świadczy to o rosnącej świadomości polkowickich kierowców oraz zwiększającej się zamożności - mówi Łukasz Dragan.

na jest jeszcze zakład "Pościech" i serwis ogumienia "Mieszko".

Konrad Kaptur

Będzie bezpieczniej na polkowickich drogach

## Kierowco, zwolnij!

**Straż Miejska w Polkowicach ma fotoradar. Przez ostatni miesiąc zarejestrowała nim ponad 500 kierowców łamiących przepisy.**

Fotoradar można napotkać na drogach w mieście, jak i na terenie gminy. To nowoczesne urządzenie potrafi zarejestrować zarówno pojeżdżających z nadprędkością, jak i odjeżdżających. Fotoradar potrafi także zrobić zdjęcia w nocy.

Terminy i miejsca ustawienia fotoradaru uzgadniane są każdorazowo z Komendą Powiatową Policji w Polkowicach. Jednak Mirosław Sienkiewicz, komendant Straży Miejskiej w Polkowicach podkreśla, że bardzo często podczas typowania miejsca postawienia fotoradaru, brane są pod uwagę sugestie mieszkańców Gminy. - Zdarza się, że na prośbę mieszkańców patrol z fotoradarem udaje się w takie miejsca, gdzie mieszkańcy zauważyli wzmożony ruch

pojazdów albo więcej niż gdzie indziej kierowców łamiących przepisy drogowe, w tym najczęściej popełniane wykroczenie zbyt szybkiej jazdy - informuje Mirosław Sienkiewicz. Do tej pory strażnicy miejscy mandatami za przekroczenie dozwolonej prędkości ukarali kilkudziesięciu kierowców. - Rekordzista przekroczył dozwoloną prędkość o ponad 50 km/h - mówi komendant. Smutne jest to, że czynu tego dokonał na ul. Chocianowskiej, prowadzącej przez Polkowice Dolne, gdzie obowiązuje ograniczenie prędkości do 40 km/h. O prawo do używania fotoradaru polkowiccy strażnicy miejscy starali się już od dawna. Jednak, aby do tego doszło, trzeba było spełnić kilka warunków. - Przede wszystkim musieliśmy mieć prawo dostępu do Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców CEPIK. Bez informacji tam zawartych nie moglibyśmy ustalić danych właścicieli pojazdów. Należało także przeszkolić odpowiednią ilość strażników do obsługi fotoradaru. Dodatkowo dwie osoby stały zajmując się obróbką zarejestrowanych zdjęć - tłumaczy komendant Sienkiewicz.

Fotoradar zakupiony przez Komendę Straży Miejskiej w Polkowicach należy do najnowocześniejszych, jakie są obecnie używane w Polsce. Może stać na trójnogu na zewnątrz samochodu, albo być obsługiwany z wnętrza pojazdu. Straż Miejska stosuje przy nakładaniu mandatów kamery taryfikator policyjny. W Polsce prawo do posiadania i używania fotoradarów strażnicy miejscy otrzymali w maju 2007 r. Wtedy to Sejm przegłosował stosowne zmiany do ustawy Prawo o Ruchu Drogowym, regulujące zasady używania tego sprzętu przez strażników miejskich. Jednak zanim do tego doszło cała sprawa miała finał w Trybunale Konstytucyjnym. Na podstawie wcześniejszych przepisów (rozporządzenia ministra spraw wewnętrznych) strażnicy w kilku polskich miastach używali fotoradarów i nakładali te przepisy, które dwa lata temu poprawił Sejm.

Roman Tomczak

# Świątecznie w Polkowicach

Świętowania czas zacząć! Za kilka dni pojawią się świąteczne iluminacje. Rynek zamieni się w kolorowy jarmark.

Choinka, szopka i pitny miód

Ponad trzysta ozdób choinkowych zawiesznie na drugiej polkowickiej choince świąteczno-noworocznej, która stanie w rynku. Już 7 grudnia w sercu miasta ruszy II Jarmark Świąteczny

W rynku zapanuje świąteczna atmosfera. Będzie można zrobić zakupy, spróbować świątecznych lakoci, obejrzeć szopkę. W sercu miasta stanie 12 mini pawilonów handlowych oferujących: pitne miody, biżuterię, ozdoby choinkowe, choinki, oscypki. Będą też stoiska z małą gastronomią.

Podczas trwania jarmarku zaplanowano wiele atrakcji, tj. konkurs śpiewania kolęd, mikołajkowe zabawy dla dzieci. Oko

II Jarmark Świąteczny, mega zabawa sylwestrowa w Centrum Piknikowym i świąteczne iluminacje. Oj, będzie się działo!



będzie cieszyć na pewno polkowicka choinka. W tym roku będzie miała 10 metrów wysokości. Zawiesznie na niej 200 grana-

towych bombek i 120 srebrnych gwiazdek.

Jarmark potrwa do 23 grudnia. Będzie otwarty w godzi-

nach od 12.00 do 20.00. Szopkę będzie można oglądać do 27 grudnia.

Ewa Szczecińska

## Zabłysz lampki

Gmina przygotowuje się już do ozdobienia miasta świątecznymi dekoracjami. W bożonarodzeniową atmosferę wprowadzą nas na pewno tysiące lampek i ozdób świetlnych. W tym roku mają być wyjątkowe. Dekoracje świąteczne pojawią się w mieście po 1 grudnia. Władze gminy zachęcają mieszkańców do dekorowania swoich posesji. W tym roku odbędzie się jubileuszowa, bo dziesiąta edycja konkursu na iluminację świąteczną. Tradycyjnie przewidziano przyznanie nagród w trzech kategoriach: posesji osób prywatnych, obiektów firm i budownictwa wielorodzinnego (balkon).

## Nagroda od Anny Dymnej

"Przyjaciel Zaczarowanego Ptaska" to tytuł, który właśnie został przyznany Warsztatowi Terapii Zajęciowej opiekującej się osobami niepełnosprawnymi



Prestżową nagrodę odebrała z rąk aktorki i społeczniczki Anny Dymnej, Edyta Pędzisz, kierownik Warsztatu Terapii Zajęciowej w Polkowicach. Gala odbyła się w warszawskim oddziale Telewizji Polskiej. Obok polkowiczanki, nagrodę odbierali m.in. Bogdan Smoleń, Hanna Banaszak czy Łukasz Zagrobelny.

Nagroda w moim odczuciu to ukoronowanie naszej pracy na rzecz osób niepełnosprawnych i wspaniały prezent na piątą urodziny istnienia warsztatu - mówi Edyta Pędzisz, kierownik Warsztatu Terapii Zajęciowej w Polkowicach.

Obchody pięciolecia istnienia placówki zaplanowano na 27 listopada. Jak mówi jej kierowniczka, największym sukcesem

jej pracowników są sukcesy osób niepełnosprawnych.

Do każdego z podopiecznych podchodzimy indywidualnie. Cieszy nas kiedy się usamodzielniają, podejmują pracę. Mamy na przykład osobę, której pomagaliśmy przez kilka lat i która ukończyła szkołę średnią, zdała maturę i obecnie jest studentem Akademii Sztuk Pięknych we Wrocławiu. Inny podopieczny założył rodzinę, ma dziecko. O takie sukcesy nam chodzi - dodaje Edyta Pędzisz.

Warsztat Terapii Zajęciowej ma swoją siedzibę przy ul. Kominka 7. Celem placówki jest rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych ruchowo i umysłowo. Obecnie WTZ ma około 30 podopiecznych.

Ewa Szczecińska

## Prezentacje Niepełnosprawni - Sprawny

Trzydniowa impreza, która obędzie się w Polkowicach, ma pokazać niepełnosprawnych w zupełnie nowym świetle - jako ludzi samodzielnych, twórczych i przede wszystkim szczęśliwych.

Niepełnosprawni mogą nas wiele nauczyć. Bogaty program trzydniowej imprezy, ma udowodnić tę tezę. To pierwsza tak duża impreza poświęcona w pełni osobom niepełnosprawnym.

I Polkowickie Prezentacje Niepełnosprawni - Sprawny rozpoczną się 1 grudnia i potrwać do 3 grudnia. Program imprezy wypełnią konkursy, dys-

kusje, zmagania sportowe, pokazy twórczości oraz profilaktyka zdrowia. Zobaczymy m.in. mecz rugby na wózkach inwalidzkich czy pokaz cheerleaderek. Młodzież na pewno zacieka wia spotkania pod hasłem "Życie po skoku". Będą to rozmowy z osobami, które w młodym wieku, po skoku do wody, zostały częściowo sparaliżowane.

Organizatorami imprezy są gmina Polkowice i polkowicki Aquapark.

W Polkowicach działa obecnie 7 stowarzyszeń skupiających osoby niepełnosprawne ruchowo i umysłowo. Według statystyk, osoby niepełnosprawne stanowią w Polsce około 16 proc. społeczeństwa.

Ewa Szczecińska

1 - 3 XII 2009 r.

### I POLKOWICKIE PREZENTACJE

niepełnosprawni - sprawny

**1 grudnia (wtorek)**  
FORUM NA RZECZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH  
od godz. 10.00  
miejsce: Acla Forum, Zespół Szkół im. Naradów Zjednoczonej Europy, ul. Szkołków 6

- PREZENTACJA STOWARZYSZEŃ ZWIĄZKÓW (10h)
- HYMN NIEPEŁNOSPRAWNYCH
- POWITANKI GOŚCI
- OTWARCIE "I POLKOWICKICH PREZENTACJI" przez Burmistrza Polkowic
- WRECZENIE NAGROD LAUREATOM KONKURSU NA PROJEKT ZNAKU BRAJOWEGO "I POLKOWICKICH PREZENTACJI"
- WRECZENIE WYRÓŻNIEŃ - PZM
- WYSTĄPIENIA GOŚCI
- PRZEDSTAWIENIE SZKOŁY INTEGRACYJNEJ Z JĘDRZYCHOWA p.s. „DOBRA I ZŁO”
- WYSTĘP ZESPÓŁU „MUZYKA JANUSZA PRĘDZIŚ”

ponaście  
ZAPRASZAMY DO DOWIEDZENIA WYSTAW PRAC WARSZTATÓW TERAPII ZAJĘCIOWEJ STÓRK STOWARZYSZEŃ ZWIĄZKÓW Ekspozycja ma miejsce na terenie AQUAPARKU w dniach 1-3 XII.

**2 grudnia (środa)**  
DZIEŃ EDUKACYJNY - PROFILAKTYKA NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI  
od godz. 8.30  
miejsce: Sala Fitness, Aquapark, ul. Młynska 4 /uczelnia z ul. Włocławek złączona

- LEKCE W AQUAPARKU prowadzonej STRAŻNIKAMI - Artur Babuska
- PEŁNIAR „SKORPION POLKOWICE” - Filip Radek, Tomasz Maszn, edytory UCZNIOWE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH - klasy IV i V

od godz. 16.00  
miejsce: Dolnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki, Polkowicki Uniwersytet Trzeciego Wieku, ul. Szkołków 10

- WYKŁAD OTWARTY „EDUKACJA - EPIDEMIA XXI WIEKU” dr Irina Szykowska, dietetyk, Ordynator Oddziału Diabetologii Szpitala MGZ w Lubinie
- BEZPŁATNY PORAD POZIMY CIĘKRO I CIEKIERA TĘTUCZEGO

**3 grudnia (czwartek)**  
DZIEŃ SPORTU OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH  
od godz. 10.00  
miejsce: Hala Sportowa - Szkoła Podstawowa nr 2, ul. Gąbrowskiego 1A

- POKAZ CHEERLEADEREK
- MECZ HOKI
- POKAZ CHEERLEADEREK
- ZABAWY KONKURSY (m.in. skok wzrostowy, strzelstwo laserowe)
- POKAZ CHEERLEADEREK
- BRZECZYSTE ZARZĄDZENIE „I POLKOWICKICH PREZENTACJI” przez Burmistrza Polkowic

wzmocnienie i prowadzenie:  
PEŁNIAR „SKORPION POLKOWICE” - Filip Radek, Tomasz Maszn, Janusz Pytlak

# Zgłębiali tajniki Polski Ludowej

Iwona Demczyszak, pracownik wrocławskiego oddziału Instytutu Pamięi Narodowej odwiedziła Gimnazjum nr 2 w Polkowicach. Uczestniczyła w spotkaniu zatytułowanym "PRL - państwo totalitarne?".

- Celem, który leży u podstaw tej wizyty była próba znalezienia odpowiedzi na tytułowe pytanie - mówi Marek Drożdżik, jeden z opiekunów koła historycznego "Enigma", które zorganizowało zajęcia z udziałem Demczyszak. Przez 90 minut blisko 30 uczniów zrzyszonych w "Enigmie" pracowało na materiałach źródłowych - tekstach, wierszach, obrazach. Przed przystąpieniem do pracy uczniowie, wspólnie z pracownikiem IPN zdefiniowali cechy państwa totalitarnego. - Doszliśmy do wniosku, że kardynalnymi wyznacznikami decydującymi o tym, czy dany organizm państwowy można uznać za totalitarny są między innymi: jedna, jedynie słuszna ideologia, centralnie sterowana gospodarka, czy też aparat terroru kontrolujący aktywność obywatelską - mówią uczniowie. - Gdy już wypisaliśmy sobie na tablicy kilka, naszym zdaniem najistotniejszych cech, uczniowie zostali podzieleni na kilka grup.

Każda skupiła się na jednym zagadnieniu i w tym obszarze próbowała znaleźć odpowiedź na pytanie, czy PRL był państwem totalitarnym. Uczniowie doszli do wniosku, że w sensie dosłownym Polska Ludowa nie była totalitarna, ale w pewnych okresach przejawiała cechy takiego państwa - mówi Drożdżik.

Zajęcia takie, jak te, które odbyły się w Gimnazjum nr 2, to krok w kierunku przybliżania młodzieży najnowszej historii Polski, historii jakże często nieznannej, choć przecież dziejącej się tak niedawno. Zaangażowanie uczniów zarówno w przygotowanie spotkania, jak i aktywny udział w nich wskazują, że zainteresowanie tego rodzaju formami przekazywania wiedzy, nieco innymi niż tradycyjna lekcja jest spore i warto takich spotkań organizować jak najwięcej. Poza tym, wizyty pracowników IPN w szkołach przełamują stereotypowe postrzeganie tej instytucji jako zaangażowanej politycznie i sku-



pionej wyłącznie na wyciąganiu brudów z przeszłości mających zdyskredytować politycznych wrogów. Oby więcej takich inicjatyw.

Konrad Kaptur

## Pracownicy IPN odwiedzają Polkowice

To była już trzecia wizyta pracowników pionu dydaktycznego wrocławskiego oddziału Instytutu Pamięi Narodowej w naszym mieście. W ubiegłym roku szkolnym Gimnazjum nr 2 odwiedził Grzegorz Waligóra. Z kolei w Gimnazjum nr 1 była Iwona Demczyszak.

11 listopada w Gimnazjum nr 1

## "Pierwsza Brygada" i gitary

Z okazji przypadającego święta niepodległości w Gimnazjum nr 1 odbył się spektakl słowno-muzyczny pt. "Ojczyznę kochać trzeba i szanować."

Spektakl przygotowali uczniowie gimnazjum z kl. I-III. Scenariusz widowiska przewidywał m. in. sugestywne inscenizacje, opowiadające o losach Polski w czasach zaborów. Przed liczną zgromadzoną widownią pojawiły się m. in. postaci w czarnych strojach, z napisami Prusy, Rosja i Austria na plecach, rozszarpujące polską flagę. W spektaklu "Ojczyznę kochać trzeba i szanować" pojawiła się nie tylko młodzież uzdolniona aktorsko, ale także utalentowani młodzi wokaliści i recytatorzy. Nowością był występ grupy uczniów grających na krótkich fletach, zwanych polskimi. Grupa powstała niedawno, a jej wtorkowy występ był jednocześnie ich scenicznym debiutem. Przed publicznością zaprezentował się także dziewczęcy duet grający na gitarach elektrycznych. Jak wyjaśnia Edyta Kocaj, która przygotowywała młodzież do spektaklu, taki właśnie był zamiar osób czuwających nad spektaklem, aby nie miał on tylko martyrologicznego charakteru. - Sam tytuł przedstawienia nawiązuje do piosenki rockowej zespołu T-Love. W scenariuszu znalazły się więc odniesienia do tragicznych wydarzeń z historii Polski, jak również elementy bardziej radosne, bo przecież odzyskanie niepodległości było szczęśliwym wydarzeniem - powiedziała Edyta Kocaj. - Wyobrażam so-

bie, że każdy kolejny taki spektakl mógłby mieć coraz więcej elementów nowoczesnego przekazu, tak, aby takie uroczystości łatwiej trafiały do młodego odbiorcy. Nie wyobrażam sobie tylko, żeby mogło się obyć bez pieśni Pierwsza Brygada - dodała z uśmiechem. Wszystko wskazuje na to, że młodzież doskonale radzi sobie z takimi pojęciami, jak patriotyzm i Ojczyzna, po trafi je scharakteryzować i znaleźć dla nich odpowiednie miejsce w swoim systemie wartości. Wśród odczytanych podczas przedstawienia wypowiedzi gimnazjalistów znalazły się m. in. takie: "Ojczyzna jest dla mnie bardzo ważna. Podczas odgrywania hymnu czuję bardzo mocno przynależność do Polski", "Ojczyzna to coś bardzo ważnego. Mimo, że nie jestem pewna, czy umiałabym walczyć o jej wolność, to cenię ją bardziej, niż by się mogło wydawać."

Podczas spektaklu na widowni obecni byli m. in. burmistrz Polkowic i dyrektor Gimnazjum nr 1. Elżbieta Kich-Wisniewska sama bardzo mocno zaangażowała się w przygotowanie spektaklu z okazji 91. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. - Mam nadzieję, że każdy z was przekraczając codziennie próg tej szkoły, odczuwa dumę z tego, że jest Polakiem - mówiła do uczniów gimnazjum. Wiesław Wąblik dziękując za młodzieży za wzruszające przedstawienie zwrócił uwagę na to, że pielęgnowanie zachowań patriotycznych jest odwzorowaniem przywiązania do swojej małej ojczyzny, która w tym konkretnym przypadku ma na imię Polkowice.

Roman Tomczak

Służby pomocy społecznej na etapie integracji

## Pomoc w zasięgu ręki

W piątek, 6 listopada, w siedzibie Powiatowego Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Polkowicach odbyło się spotkanie przedstawicieli instytucji zajmujących się pomocą społeczną i bezpieczeństwem na terenie Powiatu Polkowickiego.

- Głównym celem spotkania była próba instytucjonalnego zintegrowania służb, pracujących w tym obszarze - wyjaśnia Ewa Polak, dyrektor POIK w Polkowicach. - Dlatego z dużym zainteresowaniem spotkała się propozycja Beaty Puławskiej, dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej w Polkowicach, która zaproponowała w tym celu utworzenie w Polkowicach zespołu interdyscyplinarnego - dodaje Ewa Polak.

Piątkowe spotkanie było okazją do wymiany doświadczeń z zakresu kompetencji w sposobach udzielania pomocy społecznej na terenie naszego powiatu. W spotkaniu brali również udział przedstawiciele Komendy Powiatowej Policji w Polkowicach, kuratorzy społeczni i zawodowi oraz pracownicy OPS i POIK.

Spotkanie, w którym wzięli udział, było ukończeniem wielomiesięcznych przygotowań, zmierzających do zintegrowania działań w zakresie pomocy społecznej i bezpieczeństwa na terenie powiatu, bowiem współpraca pomiędzy wszystkimi uczestnikami spotkania istniała wcześniej. Jak podkreślają przedstawiciele zainteresowanych instytucji - współpraca bardzo skuteczna i bardzo celowa. - Nie dość, że współpracujemy formalnie w sytuacjach kryzysowych, to nasza współpraca obejmuje także zadania z zakresu tzw. "gorącej linii". Mam tu na myśli natychmiastowe, skoordynowane działania, występujące podczas zdarzenia kryzysowego - zapewnia Ewa Polak.

Powiatowy ośrodek Pomocy Społecznej powstał w ubiegłym roku. Jednak idea jego po-

wstania sięga kilku lat wstecz. - Od czerwca 2007 r. istniał już Punkt Interwencji Kryzysowej, który funkcjonował w ramach Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie. A w październiku 2008 r. został przekształcony w Ośrodek Interwencji Kryzysowej. Od stycznia tego roku funkcjonuje jako placówka o zasięgu powiatowym - wyjaśnia dyrektor Ewa Polak. Zakres kompetencji ośrodka wyróżnia się m. in. tym od innych placówek pomocowych, że w pierwszym krytycznym momencie kiedy dochodzi do zdarzenia kryzysowego np. w rodzinie, Powiatowy Ośrodek Interwencji Kryzysowej jest drugą po policji instytucją, która przystępuje do działania. - Osobie w kryzysie udzielane jest wtedy wsparcie, polegające m. in. na znalezieniu jej bezpiecznego lokum. Takie miejsce mamy w Chocianowie, w Domu Interwencji Kryzysowej - wyjaśnia dyrektor Polak.

Dom zapewnia dobre warunki pobytu dla 13 osób, indywidualnie lub całych rodzin. Tutaj mogą bezpiecznie przeczekać czas kryzysu. - Ale nie tylko biernie przeczekać, bo niemal od razu ośrodek pomaga osobom w kryzysie pozalać najważniejsze dla nich sprawy: prawne, socjalne czy psychologiczne - dodaje Ewa Polak.

Powiatowy Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Polkowicach zatrudnia 7 osób. Pracują tu m. in. psycholog, prawnik i pracownicy socjalni. Więcej informacji na temat działalności POIK można znaleźć na stronie [www.poik.polkowice.pl](http://www.poik.polkowice.pl)

Roman Tomczak



Szkoła gościła kolejnego misjonarza

# Trzy projekty

- Są w Polsce dzieci, które potrzebują miłości. Są takie, które nie mają nowych ubrań czy butów. Dzieci w Mołdawii potrzebują wszystkiego - mówił do gimnazjalistów Wojciech Borys, misjonarz chrześcijański, dyrektor Misji Przyjaciół Dzieci.

Mołdawia to jeden z najmniej-  
szych i najuboższych krajów eu-  
ropejskich. Szacuje się, że 60  
proc. społeczeństwa Mołdawii  
żyje poniżej minimum socjalne-  
go. Drożyzna i zacofanie gospo-  
darze tego rolniczego kraju  
sprawia, że z pomocą najbar-  
dziej poszkodowanym miesz-  
kańcom Mołdawii co roku spieszą  
organizacje rządowe, poza-  
rządowe i wyznaniowe z całego  
świata. Od kilku lat swój udział  
w tej pomocy ma Wojciech Borys  
i Misja Przyjaciół Dzieci. - W  
Mołdawii realizujemy kilka pro-  
jektów. Pierwszy z nich ma cha-  
rakter edukacyjny, i skupia się  
na wspieraniu wykształcenia za-  
wodowego dla mołdawskiej mło-  
dzieży. Ci zdolni, młodzi ludzie  
nie mają w bardzo wielu przy-  
padkach środków na to, aby za-  
kończyć swoje kształcenie. Dru-  
gim naszym priorytetem jest rea-  
lizacja projektu żywnościowe-  
go. Polega on za zawożenia do  
Mołdawii żywności albo przeka-  
zywaniu środków na jej zakup  
na miejscu. W ten sposób wspie-  
ramy działalność dwóch stoł-  
wek. Trzecią płaszczyzną nasze-

go działania jest projekt biblijny.  
Chcemy umożliwić jak najwięk-  
szej ilości dzieci mołdawskich  
posiadanie Biblii - wyjaśnia Woj-  
ciech Borys.

Misja Przyjaciół Dzieci od pię-  
ciu lat organizuje regularne wy-  
jazdy misyjne do wielu krajów  
świata, w tym w Mołdawii.  
"Wspieramy małe, lokalne ko-  
ścioły i służbę mołdawskich mi-  
sjonarzy. Szkolimy do pracy z  
dziećmi i "budujemy mosty"  
między chrześcijanami w Polsce  
i Mołdawii" - można przeczytać  
w jednej z ulotek wydanych  
przez MPD.

W spotkaniu z Wojciechem  
Borysem wzięło udział kilka klas  
Gimnazjum nr 1 w Polkowicach.  
Jak zwykle podczas takich lekcji  
uczniowie mogli nie tylko sporo  
dowiedzieć się o otaczającym  
ich świecie z punktu widzenia  
misjonarza, ale także wspomóc  
pracujących na misjach symbo-  
liczną złotówką. Od kilku mie-  
sięcy część kwoty zebranej w ten  
sposób jest przekazywana dla  
jednej z chorych uczennic Gim-  
nazjum nr 1.

Roman Tomczak



Okazja do rozmowy na temat prostytucji nieletnich

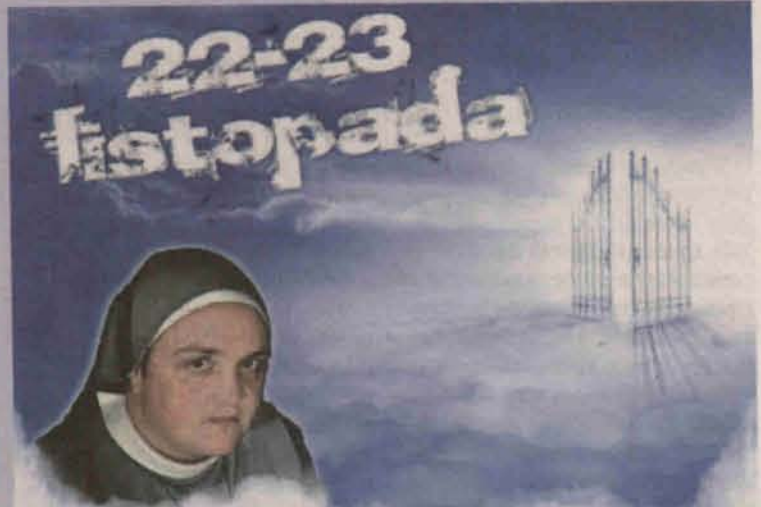
# Kobieta nie jest grzechem

Przez dwa dni w Polkowicach  
gościć będzie s. Anna Bałchan  
ze Zgromadzenia Sióstr Maryi  
Niepokalanej. W niedzielę,  
22 listopada o godz. 19.00 bę-  
dzie można ją spotkać w Auli  
im. Jana Pawła II, zaś  
w poniedziałek dwukrotnie  
spotka się z uczniami Zespołu  
Szkół im. Narodów  
Zjednoczonej Europy.

S. Anna Bałchan od lat pomaga  
osobom wykorzystywanym do prosty-  
tucji. Jest autorką głośnej książki p.t.  
"Kobieta nie jest grzechem". Ukończy-  
ła teologię, szkoliła się w Instytucie  
Ericksonowskim. Ma za sobą kilka in-  
nych kursów, które pomagają jej w  
pracy z ludźmi. Gra na gitarze i pięknie  
śpiewa. Przez dziesięć lat pracowała z  
dziećmi - prowadziła grupy teatralne,  
muzyczne i turystyczne. Kilka lat te-  
mu prezydent Katowic Henryk Dzie-  
wior poprosił matkę generalną Zgro-  
madzenia Sióstr Maryi Niepokalanej,  
aby wskazała siostrę, która zajęłaby się  
pomocą osobom zmuszonym do pro-  
stytucji. Oddelegowano do tego zada-  
nia siostrę Annę Bałchan. Dwa lata te-  
mu siostra Anna założyła Stowarzy-  
szenie im. Maryi Niepokalanej na rzecz  
Pomocy Dziewczętom i Kobiutom.  
Działa ono w Katowicach. Jego celem  
jest udzielanie pomocy kobietom, któ-  
re chcą porzucić prostytucję i rozpo-  
cząć normalne życie oraz tym, które  
mogą być prostytucją zagrożone.

Organizatorem spotkania z s. Anna  
Bałchan jest Grupa Teatralno-Ewan-  
gelizacyjna "Maska" oraz ks. Artur Ko-  
tys z parafii p.w. MB Królowej Polski  
w Polkowicach.

Roman Tomczak



"Kobieta nie jest grzechem"

SPOTKANIE  
Z

s. Anna Bałchan

SIOSTRA ANNA BAŁCHAN NALEŻY DO ZGROMADZENIA SIOSTR MARYI NIEPOKALANEJ. ZAJMUJE SIĘ POMOCĄ OSOBOM  
WYKORZYSTYWANYM DO PROSTYTUCJI. TĘŻA I KATOWICACH. TEMU SIOSTRA ANNA ZAŁOŻYŁA STOWARZYSZENIE IM. MARYI NIEPOKALANEJ  
NA RZECZ POMOCY DZIEWCZĘTOM I KOBIECIOM. DZIAŁA ONO W KATOWICACH. JEJCE CELEM JEST UDZIELANIE POMOCY KOBIECIOM,  
KTÓRE CHCĄ PORZUCIĆ PROSTYTUCJĘ I ROZPOCZĄĆ NORMALNE ŻYCIE ORAZ TYM, KTÓRE MOGĄ BYĆ NA NIA NAJAZONE.

**22 listopada**  
19:00  
AULA DOMU PARAFIALNEGO  
Parafia Matki Bożej Królowej Polski

**23 listopada**  
10:45 - 12:25 | 12:35 - 14:30  
(15 / 17 lekcji)  
AULA FORUM  
Zespół Szkół  
im. Narodów Zjednoczonej Europy

ORGANIZATOR: PATRONAT MEDIALNY: PROJEKT:

## » KRÓTKIE ROZMAIOTOCI

Malowanie do poprawki

W październiku i listopa-  
dzie dokonano przeglądów  
gwarancyjnych obiektów  
oświatowych zlokalizowanych  
na terenie Polkowic. Stwier-  
dzono, że większość budyn-  
ków wymaga powtórnego ma-  
lowania elewacji. Teraz firmy,  
którym zlecono malowanie  
wykonują je ponownie, w ra-  
mach gwarancji, bezpłatnie.  
Pomalowane zostaną elewa-  
cje Szkół Podstawowych,  
Przedszkola Miejskiego nr 2,

Żłobka oraz częściowo obiek-  
tu Gimnazjum nr 1.

KoK

Delegatki z Polkowic  
na Krajowym Zjeździe

W Warszawie odbył się dru-  
gi Krajowy Zjazd Partii Kobi-  
et. Uczestniczyła w nim  
dwójka delegatek z Polkowic-  
kiego koła tej partii. W stolicy  
Polkowice reprezentowały Ń  
Danuta Smok-Budas-  
przewodnicząca koła Polkowickie-  
go oraz Aleksandra Sokołow-

ska - członek zarządu regionu  
Partii Kobiet. W zjeździe  
uczestniczyła setka delega-  
tek, które dokonały wyboru  
władz krajowych. Przewodni-  
cząca Krajowej Partii Kobiet  
została wybrana Anna Kor-  
nacka.

KoK

Plastyczne sukcesy  
gimnazjalistów

W ostatnim czasie młodzi  
plastycy z Gimnazjum nr 2  
zanotowali kilka spektakular-  
nych osiągnięć. Natalia Len-  
czuk uplasowała się na trze-  
cim miejscu w Ogólnopolskim  
Konkursie na Projekt Znac-  
ka Poczтового "Polska moja  
ojczyzna". Z kolei w konkur-  
sie "Pocztówka z wakacji",  
również ogólnopolskim, Jo-  
anna Maziec zajęła drugą loka-  
tę. Opiekunem artystycznym  
młodych artystów jest Kry-  
styna Bajon.

KoK

**KAPITAŁ LUDZKI**  
WARSZAWA 2007-2013

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Program Operacyjny Kapitał Ludzki, Priorytet 7.1 Inicjatywa Społeczna - Wzrost i zatrudnienie, działanie 7.1.1. Kursy i warsztaty edukacyjne skierowane do młodzieży zagrożonej bezrobociem

W ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Osiędk Pomocy Społecznej realizuje:

Projekt „Nowe umiejętności - nowe możliwości” skierowany do młodzieży zagrożonej bezrobociem (Osiędk Pomocy Społecznej w Polkowicach)

Projekt jest skierowany do osób:

- Korzystających ze świadczeń Pomocy Społecznej w Polkowicach ze względu na trudną sytuację ekonomiczną
- W wieku 16-24 lat
- Dysfunkcyjnych lub wadliwych zawodowo a także na ciekawych nauki
- Nieuczestniczących w żadnym innym projekcie współfinansowanym przez UE.

TERMIN EDYCJI 04.05.09 - 30.11.09

## I energetycznie i nastrojowo

Dwa zapadające w pamięć muzyczne wieczory zafundowali polkowiczanom instrumentalni wirtuozi. Pierwszego dni dominował blues, drugiego natomiast jazz.

W sobotni wieczór w kinie wystąpiły grupy Midnight Blues oraz Blue Machine. Od pierwszych taktów ze sceny płynęły dźwięki nie pozwalające spokojnie usiedzieć w fotelach. W stan pobudzenia wprowadzili niezbyt liczną publiczność muzycy z wywodzącej się z pobliskiego Lubina kapeli Midnight Blues, a do wrzenia doprowadzili krakowscy pasjonaci bluesa z Blue Machine. Zgromadzeni na widowni miłośnicy wysublimowanych dźwięków z trudem powstrzymywali się od tańca, ale wyrwijających się do oklasków rąk na uwieży utrzymać nie zdołali. Stąd raz za razem w kinowej sali eksplodowały brawa. Feeria dźwięków trwała trzy godziny. W niedzielny wieczór, przy wypełnionej po brzegi widowni przyszło koncertować doskonale w Polkowicach znanemu i lubianemu Henrykowi Miśkiewiczowi, który tym razem przybył wspólnie z nie mniej utalentowanymi wirtuozami:

trąbki - Robertem Majewskim, fortepianu - Wojciechem Majewskim, kontrabas - Jackiem Niedzielą oraz perkusji - Michałem Miśkiewiczem (prywatnie swoim synem).

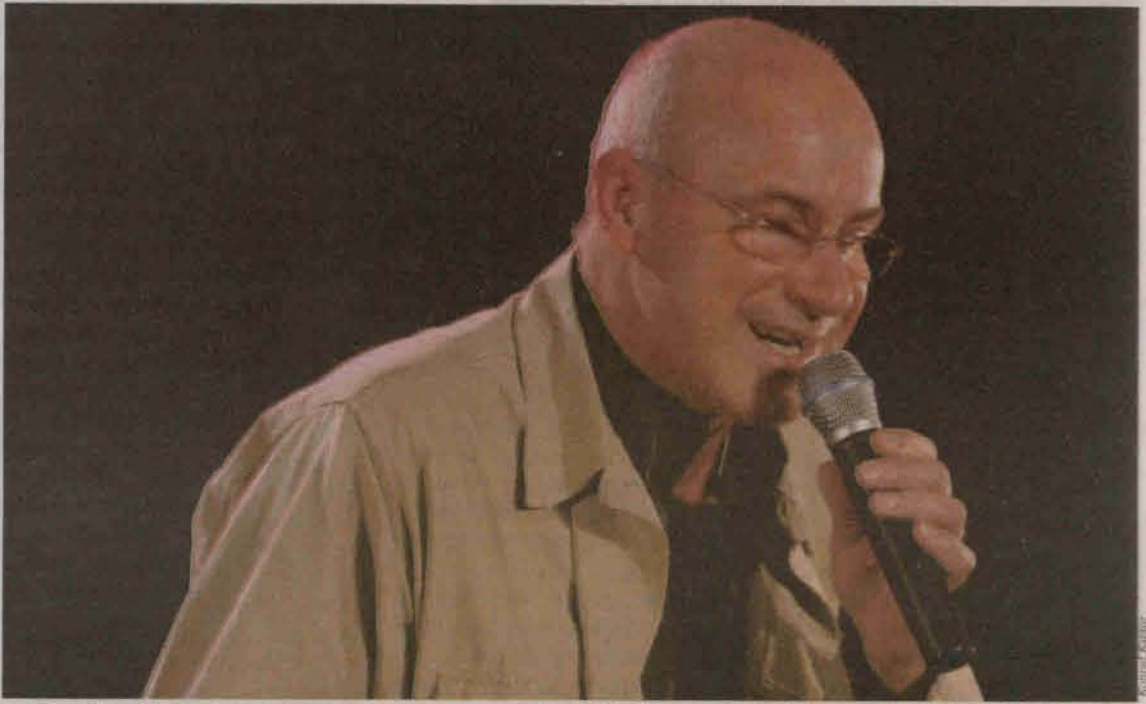
Tym razem wyrobionej polkowickiej publiczności dane było wysłuchać kompozycji autorstwa sławnego polskiego kompozytora i pianisty jazzowego Krzysztofa Komedy. Czasami łagodne, kojące zmysły, a czasem zadziorne standardy jazzowe mieszały się z utworami uważanymi za kanony muzyki filmowej. Oczywiście nie mogło zabraknąć sławnej "Kolysanki", motywu przewodniego z jednego z najlepszych, o ile nie najlepszego filmu Romana Polańskiego - "Dziecko Rosemary". Widzowie, którzy zdecydowali się wziąć udział w muzycznej uczcie opuścili salę kinową z przeświadczeniem, że podróż po dźwiękowych zaułkach była udana.

Konrad Kaptur

Lekcja wrażliwości w polkowickiej Auli Forum

## Bo nowy dzień wstaje

Twórczość Edwarda Stachury zajmuje ważne miejsce w życiu wielu Polaków, zwłaszcza tych idących nieco pod prąd, mających własne zdanie. Wielu z tych, którzy przed laty chłonili słowa artysty dziś wiedzie żywot daleki od tego, który on sam opiewał.



"Ja cóż, włóczęga niespokojny duch. Ze mną można tylko pójść na wrzosowisko i zapomnieć wszystko" - pisał w jednym ze swoich wierszy Stachura. Jak pisał, tak żył. W ciągłej drodze, szukający swoiście, w gruncie rzeczy dość egoistycznie pojmowanego szczęścia, uciekający przed schematem wyznaczonym przez triadę praca-dom-spać. Nie przystający do siermiężnej komunistycznej rzeczywistości, prawdziwie wolny jedynie pośród bezkresnych łąk usłanych młeczami, pośród zieleni traw, z dala od zdobyczy cywilizacji, z dala od ludzi goniących za pieniędzmi, uznaniem i czym tam jeszcze. Sam. Takich jak Stachura historia poezji, muzyki, sztuki w ogóle zna wielu. Artur Rimbaud, Paul Verlaine, Ian Curtis, Chris McCandless - to nazwiska pierwsze z brzegu na długiej liście wrażliwców nie godzących się na porządek świata stworzo-

ny przez większość, duszących się w codziennym kieracie, zbyt delikatnych, by zaakceptować funkcjonowanie w sztywnych ramach, ciągle uciekających i cierpiących. Oni, ulepiani z innej gliny żyli zazwyczaj krótko i albo ginęli tragicznie, gdzieś w miejscach zapomnianych przez świat (jak McCandless), albo sami odbierali sobie życie, w momencie, gdy cierpienia duszy były już nie do zniesienia (jak Stachura i Curtis). Tacy jak oni fascynowali i pewnie nadal fascynują rzesze młodych ludzi szukających swojego miejsca na ziemi, buntujących się, nie rozumiejących, że życie często wymaga rezygnacji z własnych marzeń. Trzeba doprawdy wrażliwości troglodyty, by będąc młodym nie zakochać się w tekstach Stachury, nie odnaleźć w nim własnych lęków, pytań, pragnień i rozterek. Dorosłając większość z owych młodych lu-

dzi o znakach zapytania pojawiających się po lekturze Stachury zapomina. One gdzieś odchodzą. Zagłusza je praca, życie rodzinne. Szkoda, bo do tych pytań naprawdę warto co jakiś czas wracać, poświęcić ich rozstrząsaniu godzinę, dwie. Choćby po to, by nie zwariować, znaleźć odskocznię, zrozumieć, że można inaczej. Tym bardziej warto robić to dziś, gdy ludzi posiadających duszę w rozumieniu Stachury jest coraz mniej, gdy świat zatracza się w swoim pędzie i skupia się na pomnażaniu dóbr materialnych, a szczęścia szuka w lenistwie i sztucznej żywności. Słowa Stachury wyśpiewane zachrypniętym głosem Piotra Machalicy wybrzmiały w polkowickiej Auli Forum nad wyraz dobitnie i przypomniały nam, że w życiu trzeba łapać to, co przyniesie nowy, wstający dzień.

Konrad Kaptur



### » BIBLIOTEKA POLECA



#### „Świat finansjery” TERRY PRATCHETT

Kto by nie chciał zarządzać Królewską Mennicą w Ankh-Morpork i sąsiadującym z nią bankiem? To posada na całe życie. Ale Moist von Lipwig, były oszust, odkrywa, że niekoniecznie znaczy to: na długo.

Główny kasjer jest prawie na pewno wampirem. W piwnicy kryje się coś bezimiennego (piwnica też jest raczej bezimienna). Królewską Mennicę przynosi straty, a jemu samemu grozi ujawnienie mrocznej przeszłości, choć Gildia Skrytobójców może załatwić go wcześniej. Aha, i codziennie musi wyprowadzać prezesa na spacer. Czy znajdzie swoje miejsce w tym nowym ŚWIECIE FINANSJERY?

Strona biblioteki: <http://www.mgbp.pl>

### » JESTEM, WIĘC PISZĘ

## Kino przemawia przede wszystkim obrazem

Tajemniczy, bezimienny mordera otrzymuje zlecenie. Zapewne kolejne, bo jego fizjonomia w połączeniu ze sposobem zachowania się sugerują, że jest fachowcem pierwszej klasy. Zanim je wykona przebędzie długą drogę, odwiedzi wiele miejsc, pozna ludzi, którzy pojawią się w jego życiu wyłącznie na moment, ale przekazają mu w sposób nader lakoniczny kilka życiowych prawd. Oczywiście między wierszami, nie wprost. Gdy już osiągnie cel, wykona zadanie, po prostu odejdzie, równie bezimienny jak na początku. Najnowszy film Jima Jarmuscha "No Limits Control" z wcześniejszymi dokonaniem reżysera uznanego za jeden z symboli kina niezależnego, nazywanego przez wielu artystycznym, łączy perfekcyjne kadrowanie, nie mniej idealny dobór muzyki, a także wynikająca z wrażliwości i talentu rzadko w świecie kina spotykana umiejętność budowania nastroju. Zasadnicza różnica tkwi w warstwie

słownej. O ile bowiem wcześniejsze obrazy Jarmuscha wypełniały dialogi o zacięciu filozoficznym, długie tryptyki pełne homeryckich porównań. Tutaj dominuje słowna asceza. Może z tego wynikają niezbyt pochlebne recenzje publikowane przez amerykańską prasę. Przyzwyczajeni do wyartykułowanego expressis verbis przesłania płynącego z filmów Jarmuscha recenzenci zostali pozostawieni sami sobie. Brakowało im w filmie puenty spajającej całość. Czy słusznie? Moim zdaniem, nie. Gdzie jest powiekszanie, że film musi mieć puentę. Film jako forma sztuki powinien pozostawiać pole do domysłu, do snucia przez widzów własnych alternatywnych wersji rozwoju wydarzeń przedstawionych na ekranie. Sztuka powinna skłaniać do stawiania pytań, a nie dostarczać odpowiedzi. Stąd też uważam "No Limits Control" za niemalże jedno ze szczytowych osiągnięć jednego z moich ulubionych współczesnych

twórców kina. A tak poza wszystkim można ten film odebrać jako powrót do korzeni. Pamiętajmy, że w początkowym okresie przemawiał wyłącznie obraz i to on jest esencją kina. W filmie Jarmuscha pełno jest kadrów urzekających nie tylko pięknem, ale także dbałością o najdrobniejszy szczegół. Tam nie ma nic przypadkowego, każdy z obrazów stanowi przemyślaną konstrukcję będącą komunikatem. Właściwie zdecydowana większość kadrów, po wycięciu z całości stanowiłaby doskonale skomponowaną fotografię. Jarmusch zrobił film idący pod prąd współczesnych trendów. Udowodnił, że w filmie najważniejszy jest obraz, że on potrafi obrońić nawet film, którego fabuła nie jest najwyższych lotów. I mniejsza o to, czy jest to zabieg celowy, czy też zbieg okoliczności.

Konrad Kaptur



## Kino

## BEZ MOJEJ ZGODY

dramat, USA, 106 min, od 12 lat, bilet 11 zł  
reż. Nick Cassavetes, wyst. Cameron Diaz, Alec Baldwin, Abigail Breslin  
19-22 XI, godz. 19.00

## KAC VEGAS

komedia, Niemcy, USA, 100 min., od 12 lat, bilet 11 zł  
reż. Todd Phillips, wyst. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis  
26, 28-29 XI, godz. 19.00

## Maraton filmowy w ramach Miedzianych Spotkań z Kulturą Japońską:

## INFEKCJA

horror, Japonia 2004 r., 98 min, od 16 lat  
reż. Masayuki Ochiai, wyst. Michiko Hada, Mari Hoshino, Tae Kimura  
27 listopada, godz. 19.00

## TAKESHIS'

surrealistyczny, Japonia, 2005 r. 108 min., od 16 lat  
reż. Takeshi Kitano, wyst. Takeshi Kitano, Kotomi Kyono, Kayoko Kishimoto  
27 listopada, ok. godz. 20.45

## SHINOBI

fantasy, melodramat, przygodowy, Japonia 2005 r., 107 min.,  
reż. Ten Shimoyama, wyst. Yukie Nakama, Jo Odagiri, Erika Sawajiri.  
27 listopada, ok. godz. 22.45  
Bilety na maraton filmowy: 10 zł, 15 zł - para

## Imprezy

## WYDARZENIA

## POKAZY SZTUK WALKI

(Aikido, Ken-Jutsu, Batto-Do, Ta-meshigiri, Sumo)  
gościnnie wystąpi: Rafał Andrzej Kubacki  
Bilety: 10 zł - zbiorowy, 15 zł do nabycia w Ośrodku Kultury (ul. Skalni-ków 4) i Kinie (ul. Dąbrowskiego 1).  
20 listopada, godz. 17.00 - Aula

OTWARTY TURNIEJ SZACHOWY dla juniorów i seniorów  
27 listopada, godz. 17.00 - Ośrodek Kul-tury

## KONKURSY

## SREBRNA MUZA

XIII Powiatowy Konkurs Recyta-torski  
Regulamin i karta zgłoszeniowa do-stępne na stronie internetowej  
www.pca.pl  
25-26 listopada, Kino

## WYSTAWY

ZBROJE I MIECZE JAPŃSKIE eksponaty pochodzą z kolekcji Ma-cieja Plotkowiaka  
Bilety: 2 zł, wystawa czynna: środa - niedziela, godz. 14.00-19.00  
3-29 listopada, art.Gallery

"NASZ CZŁOWIEK W JAPONII. FOTOGRAFIE ZE'eva ALEKSANDROWICZA Z PODRÓŻY DO JAPONII W 1934"  
wystawa zdjęć ze zbiorów Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha w Krakowie  
Bilety: 2 zł, wystawa czynna: środa - niedziela, godz. 14.00-19.00  
3-29 listopada, art.Gallery

WYSTAWA KART TELEFONICZNYCH eksponaty pochodzą z kolekcji Grzegorza Kardysia wstęp bezpłatny  
3-29 listopada, Ośrodek Kultury

WYSTAWA KOMIKSÓW JAPONSKICH ekspozycja zorganizowana przy współpracy z firmą HANAMI wstęp bezpłatny  
3-29 listopada, Ośrodek Kultury

GAIDZIN WŚRÓD WIŚNI wystawa plenerowa fotografii Rafa-ła Łuszczczyka  
Do 30 listopada, Rynek

## Zdrowie

## AQUAPARK Polkowice - Regionalne Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjne S.A.

Rezerwacja: tel. 746-27-55, fax. 746-27-60  
e-mail: biuro@aquapark.com.pl  
www.aquapark.com.pl  
Zapraszamy:  
Poniedziałek - piątek, sob, niedz, i święta - 8:00 - 22:00  
AquaBilard, Kregielnia  
Czynne od 14:30 do 22:00, rezer-wacja stolów i torów 076 746 27 33

AQUAPARK Polkowice - Regionalne Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjne S.A. NZOZ Aqua Fitness - Centrum Odnowy Biologicznej  
Rejestracja: tel. 746-27-11, fax. 746-27-16  
e-mail: rehabilitacja@aquapark.com.pl,  
www.rehabilitacja.polkowice.pl  
poniedziałek - piątek - 7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 17.00  
Jaskinia solna: poniedziałek - piątek - 7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 19.00

Przychodnia PCUZ - ZOZ S.A.  
ul. Kominka 7  
Poradnia Internistyczna i Pediatria  
Poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00  
Sobota 8.00 - 14.00  
Tel. 746 08 10, 11, 43

Nocne i świąteczne dyżury lekarskie  
Gabinet nr 32, tel. 746 08 53  
Gabinet zabiegowy  
poniedziałek - piątek 7.00 - 18.30  
sobota, niedziela i święta 8.00 - 18.00, tel. 746 08 65  
Laboratorium  
tel. 746 08 69  
poniedziałek - piątek 7.30 - 18.30, sobota 8.00 - 14.00  
Punkt szczepień  
tel. 746 08 55  
poniedziałek - piątek 7.00 - 17.00  
Ośrodek pomocy psychologicznej, tel. 746 08 60 poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00  
Poradnie specjalistyczne - informacja 746 08 12  
Poradnia Medycyny Pracy - tel. 746 08 61 (badania kierowców, pro-flaktyczne)  
APTEKA "CENTRUM", TEL. 746 08 42

GRUPA AL-ANON spotkania zamknięte: poniedziałek - godz. 18.00  
spotkania otwarte: 2-gi ponie-działek sierpnia, października, grudnia  
Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice

GRUPA REMONT spotkania zamknięte: czwartek, pora letnia godz. 19.00, pora zimo-wa 18.00  
spotkania otwarte: ostatni czwartek każdego miesiąca  
Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice

GRUPA ASOCJACJA spotkania w każdy poniedziałek o godz 18:00, spotkania otwarte w pierwszy poniedziałek miesiąca.  
Dom parafialny, ul. K.B. Kominka 1, Polkowice

## Hotele

Aqua Hotel  
Recepcja: tel. 746-27-00,  
fax: 746-28-00  
e-mail: recepcja@aquahotel.pl  
www.aquahotel.pl

## Szkoły językowe

## Austro Consult

Kursy indywidualne, speciali-tyczne, intensywne dla firm i insty-tucji. Język angielski, niemiecki, francuski, rosyjski oraz polski dla cudzoziemców. Profesjonalna ja-kosć tłumaczeń ustnych i pisem-nych.  
ul. Fabryczna 4, Polkowice  
tel. 76/ 746 46 84,  
http://www.austroconsult.pl  
e-mail: austroconsult@austro-consult.pl

Dolnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach ul. Skalniaków 6B; poniedziałek - piątek w godz. 8-16; tel. 746 53 53; 746 53 51  
Język angielski, niemiecki dla po-czątkujących i średnio zaawanso-wanych

Studium Języków Obcych Mr Happy ul. Kilińskiego 6, strona internetowa: www.mrhappy.com.pl. Tel. 845-12-21  
Język angielski, niemiecki, fran-cuski, włoski, hiszpański, rosyjski.  
Czynne: od poniedziałku do piątku, w godz. 12 - 19.

JDJ Bachalski Polkowice, ul. Głogowska 13, strona internetowa: www.jdj.com.pl

Język angielski, niemiecki, fran-cuski, włoski, hiszpański, rosyjski.  
Czynne: od poniedziałku do piąt-ku - 10 - 18, wrzesień także soboty - 10 - 14 Polkowice, ul. Głogowska 13, Tel. 746-24-47

Lingua Viva ul. Kilińskiego 6, Polkowice; tel. 845 01 90, www.linguaviva.pl  
Kursy języków obcych: angielski, niemiecki i inne języki dla dzieci, młodzieży i dorosłych

Helen Doron Nauka języka angielskiego dla dzieci w wieku od 1 do 14 lat.  
Tel. 846 09 33; 608 584 750

GLOBE Przygotowanie do matury, egzaminu gimnazjalnego, FCE, CAE,  
tel.: 605479852; 505539674  
adres: Skalniaków 6b (obok biblio-tek) Polkowice  
wejście od parkingu przy DWSPiP  
http://www.globe.polkowice.pl

## Cmentarze

Cmentarz Komunalny ul. Spokojna 1. Tel. (076) 845 63 25 - czynny całą dobę

## Taxi

TAXI - TELEFONY 604 302 624, 609 714 591, 605 115 249, 602 516 307, 601 271 369, 600 244 687, 609 178 014, 609 207 855

TAXI - TELEFON ZGŁOSZENIOWY (POSTÓJ TAXI) (076) 847 41 00

## Apteki

2009.11.16-2009.11.22 Apteka "Centrum" ul. Kominka 7, Polkowice

2009.11.23-2009.11.29 Apteka "Polkowicka" ul. Młyńska 2a(Tesco)

2009.11.30-2009.12.06 Apteka "Nowa" ul. Kominka 6

## OGŁOSZENIE

"KONSULTACJE DLA PRZEDSIĘBIORCÓW I OSÓB ZAMIERZAJĄCYCH ROZPOCZĄĆ DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ"  
W ramach współpracy Urzędu Gminy Polkowice z Agencją Rozwoju Regionalnego "ARREG" S.A. uruchomiono w Urzędzie Gminy cykliczne dyżury konsultantów Agencji świadczących usługi informacyjne dla przedsiębiorców i osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą w zakresie:  
- podejmowania, wykonywania i rezygnacji z prowadzenia działalności gospodarczej,  
- możliwości uzyskania wsparcia na realizację projektów w latach 2007-2013 ze środków publicznych,  
- możliwości pozyskania informacji w zakresie usług specjalistycznych  
Konsultacje odbędą się w godz. 10:00 - 14:00  
1115 grudnia  
Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do siedziby Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, pok.206.  
(tel. kontaktowy (076) 724-97-17).

## OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy zaprasza wszystkich przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą na terenie gminy Polkowice, do zamieszczenia informacji na temat swoich firm w powszechnie dostępnej Internetowej Bazy Firm.  
Zadaniem Bazy jest ułatwienie wszystkim zainteresowanym szybkiego odnalezienia konkretnej firmy, nawiązania z nią kontaktu, podjęcia współpracy oraz wymiany doświadczeń. Stanowi ona również formę promocji dla polkowickich przedsiębiorców i jest jednym z instrumentów stosowanych przez gminę Polkowice w celu wspierania małej i średniej przedsiębiorczości. Wpis do Bazy jest bezpłatny, a polega na wypełnieniu specjalnie przygotowanej ankiety, na podstawie której zamieszcza się informacje o danym podmiocie gospodarczym. Ankiety można pobierać w Urzędzie Gminy Polkowice w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy w pok. 203.  
Baza Firm dostępna jest na stronie internetowej pod adresem [www.polkowice.pl](http://www.polkowice.pl)

## OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy Urzędu Gminy Polkowice zaprasza wszystkie osoby bezrobotne z terenu Gminy Polkowice do dokonania wpisu do Gminnej Bazy Danych Osób Bezrobotnych.  
Wpis do Bazy jest bezpłatny i odbywa się poprzez wypełnienie ankiety adresowanej do wszystkich zainteresowanych osób zarejestrowanych jako osoby bezrobotne w Powiatowym Urzędzie Pracy w Polkowicach, będących jednocześnie mieszkańcami Gminy Polkowice.  
Osoby figurujące w Bazie mogą liczyć na pomoc w znalezieniu pracy.  
Dane zawarte w ankiecie będą wykorzystywane w celu przedstawienia propozycji zatrudnienia inwestorom lokującym swoje przedsiębiorstwa na terenie Gminy Polkowice. Informacje na temat wpisu do Bazy oraz ankietę można uzyskać w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy (pok.206), tel. 076 847-41-53

Składam serdeczne podziękowania pracownikom Warsztatu Terapii Zajęciowej w Polkowicach za wniesiony wkład w proces rozwoju firmy. Czuje się zaszczycona, że wspólnie z Państwem mogę wspierać się w momentach trudnych i cieszyć się chwilaми radosnymi.

Z okazji obchodów pięćdziesiąt lat istnienia warsztatu życzę Państwu sukcesów w realizacji planów zawodowych, a także pomyślności w życiu osobistym.

Z wyrazami wdzięczności  
Kierownik Warsztatu  
Edyta Pędzisz

## OGŁOSZENIE

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Polkowicach ma swoją siedzibę w Polkowickim Centrum Usług Zdrowotnych ul. Kardynała Bolesława Kominka 7 w pokoju nr 149 (I piętro), tel. 076-746-08-74 posiedzenia Komisji odbywają się w dniach:  
9 grudnia 2009 r.  
w godz. 16.00 do 17.00  
Korespondencje należy kierować na adres: 59-100 Polkowice, ul. Rynek 1.  
W związku z powyższym ewentualne uwagi i zapytania proszę kierować na adres Komisji lub pocztę e-mail [glupa@ug.polkowice.pl](mailto:glupa@ug.polkowice.pl).

## » PROGRAM TELEWIZJI POLKOWICE

Poniedziałek - Czwartek  
Całodobowa emisja programu lokalnego  
19.15 - program lokalny TV Polkowice  
19.25 - lokalne wiadomości sportowe  
19.30 - program wspólny telewizji lokalnych sieci TV Vectra  
20.00 - 20.05 - blok planszowo - informacyjny  
Emisja programu powtarzana jest co godzinę w systemie dobowym. Codziennie przedstawiane są nowe propozycje programu lokalnego i sieci TV Vectra

Środa  
Gość w studio - tuż po informacjach lokalnych - wywiady ze znanymi i interesującymi osobami w Polkowicach.

Piątek  
18.30 - Twoje miasto Polkowice  
18.55 - blok planszowo - informacyjny  
19.15 - program Bez Montażu

Sobota - Niedziela  
Program Bez Montażu - przedstawiane są najważniejsze wydarzenia minionego tygodnia w Polkowicach. Powtórki co godzinę w systemie dobowym.

Wszystkie programy telewizyjne można obejrzeć na bieżąco w internecie na stronie [www.tv.polkowice.pl](http://www.tv.polkowice.pl)

Biurowie Reklam i Ogłoszeń TV Polkowice, ul. K.B. Kominka 6  
tel. 076 845 46 57

Rozmowa z Dominikiem Nowakiem, trenerem Górnika

# Brakowało nam zimnej krwi

- Czy zgodzi się Pan ze stwierdzeniem... Gdyby Górnik wykorzystał choć połowę swoich szans na zdobycie gola, to byłbyście niekwestionowanym liderem?

- Nie chciałbym tutaj rozpamiętywać poszczególnych meczów i akcji. Analizując minioną odsłonę, to rzeczywiście brakowało nam zimnej krwi w wykończeniu akcji. Stwarzaliśmy masę stuprocentowych sytuacji, po których nasi rywale powinni wyjmować piłkę z siatki. Z tym niestety bywało różnie. Pomimo tego zajmujemy wysokie, czwarte miejsce w ligowej tabeli i tracimy zaledwie dwa oczka do drugiej drużyny i pięć do lidera z Radzionkowa.

- W jakiej dyspozycji są Pana piłkarze?

- Nikt nie czuje się zmęczony. Nie zmagaliśmy się z wieloma wielkimi kontuzjami. Były to zazwyczaj mikro urazy, jakieś choroby, które wykluczały zawodników albo nadmiar kartek.

W Górniku żaden z moich podopiecznych nie myśli o zasłużonym odpoczynku. Rozpoczęliśmy już przygotowania do rundy wiosennej.

- Czy w tym sezonie wprowadziliście jakieś diametralne zmiany w przygotowaniach do drugiej jego części?

- Obecnie trenujemy na własnych obiektach. Tradycyjnie pojedziemy do Grodziska Wielkopolskiego na obóz przygotowawczy. Tam będziemy się koncentrowali na indywidualnym treningu poszczególnych formacji, czy poszczególnych zawodników. Bardzo dużo czasu poświęcimy taktyce. W drugiej lidze odgrywa klu-

czową rolę. Zespół musi perfekcyjnie realizować założenia. Piłkarze muszą w odpowiedni sposób reagować na boisku, przechodzić z jednego ustawienia na drugie. Ostatnie dwa tygodnie poświęcimy stałym fragmentom gry, a także skupimy się na doskonaleniu schematów w ataku. Myślę, że będziemy optymalnie przygotowani do pierwszych meczów.

- Na poprawę jakich elementów w grze Górnika, będzie kładziony największy nacisk?

- Myślę, że wszystkie elementy są bardzo ważne. Musimy dużo popracować nad formacją defensywną. Wprawdzie źle w tej rundzie to nie wyglądało, ale każda z drużyn liczących się w walce o awans będzie chciała jak najlepiej wypaść w rundzie rewanżowej. Musimy być zdecydowanie bardziej odpowiedzialni w tej formacji, bo nie trudno o stratę bramki. Oczywiście nie możemy zapomnieć o efekcie finalnym, jakim jest skuteczność. Mam nadzieję, że uda się nam to zrealizować.

- Za nami pierwsza część sezonu. Jak Pan ocenia grę zawodników, którzy podpisali kontrakty z Górnikiem tuż przed inauguracją nowego sezonu?

- Oceniam ich bardzo dobrze i uważam, że to były strzały w przyszłowiową "dziesiątkę". Wzmocnienia, o które zabiegałem dały bardzo dobry efekt w grze mojego zespołu. Zaczęliśmy od Sebastiana Szamańskiego. Nasz bramkarz grał we wszystkich spo-



tkaniach. Potrafi umiejętnie kierować grą defensywną. Jest bardzo poważnym i silnym wzmocnieniem w Górniku. Kolejną postacią jest Paweł Żmudziński, który miał bardzo dobry początek sezonu. W dalszej części sezonu przechodził delikatny kryzys. Biorąc pod uwagę ilość spotkań, nie da się grać na równym, zadowalającym poziomie. Petr Pokorny jest piłkarzem, którego nam brakowało już III lidze. Każdy z tej trójki jest kla-

są samą w sobie, dlatego wymagamy od nich jeszcze więcej.

- Przed Wami bardzo ważna runda rewanżowa. Górnik znajduje się w gronie drużyn aspirujących do awansu. Czy planujecie jakieś zmiany personalne, które w poszczególnych formacjach są wręcz wskazane?

- Nie ukrywamy, że nasz zespół trzeba będzie wzmocnić. Uważam, że moja drużyna bardzo dobrze wywiązała się swoich obowiązków, jeżeli chodzi o pierwszą część sezonu. Chcemy powalczyć o coś więcej, zatem wzmocnienia są nieuniknione. Myślimy o pięciu nowych zawodnikach. Zależy nam na tym, aby była jak największa rywalizacja w zespole. Każdy z piłkarzy musi się jeszcze bardziej starać, żeby mógł grać w wyjściowej jedenastce. Grać będą najlepsi. Dam szansę tylko tym piłkarzom, którzy w okresie przygotowawczym będą najlepiej przygotowani i będą do naszej koncepcji gry najlepiej pasować. Chcemy zbudować taki zespół, żeby po zimie skutecznie włączyć się do walki po awans.

- Czy Górnik nadal będzie mieszanką rutyny z młodością?

- Nie będziemy zespołu drastycznie odmładzać, bo nie taki jest cel. Zbyt młody zespół na pewno sobie nie poradzi z taką presją, jaka towarzyszy walce o awans. Musi to być mieszanka rutyny z młodością. My tę rutynę mamy, ale chcemy uzupełnić ją młodymi i utalentowanymi graczami. Myślimy przyszłościowo. Po

ewentualnym awansie chcemy, aby nowe nabytki polkowickiego Górnika stanowiły o obliczu tego zespołu.

- Czy może Pan powiedzieć, którzy piłkarze są w kręgu zainteresowań Górnika?

- Uważam, że na to jest jeszcze za wcześnie. Sporządziłem już swoją listę i chciałbym, aby jak najwięcej z niej nazwisk trafiło do klubu. Proszę mi wybaczyć, mam nadzieję, że kibice nie będą mi mieli tego za złe, ale sprawy przyszłych wzmocnień Górnika nie są jeszcze do końca sfinalizowane. Musimy się wszyscy uzbroić w cierpliwość.

- Czy macie już ustalonych sparing partnerów?

- Jesteśmy w stałym kontakcie z klubami, z którymi chcielibyśmy zmierzyć się w grach kontrolnych. Niebawem wszystko zostanie dopięte na ostatni guzik. Myślimy tu o Śląsku Wrocław i Zagłębiu Lubin. Zależy nam na tym, aby były to zespoły, które są wyżej od nas notowane w lidze. Takie starcia zweryfikują poziom i postawę moich zawodników.

- Kto Pana zdaniem będzie liczył się w walce o awans do I ligi?

- Już przed sezonem powiedziałem, że będzie to Zagłębie Sosnowiec, Ruch Radzionków i Zawisza Bydgoszcz. Myślę, że jeszcze trzeba uważać na Olimpię Grudziądz. Jest drużyna bardzo dobrze poukładana i doświadczona.

Jednak mam nadzieję, że to my sprawimy niespodziankę i będziemy tym zespołem, który na koniec sezonu będzie świętował kolejny awans.

Rozmawiał: Paweł Grefi

## Zwycięstwo na koniec rundy

W ostatniej kolejce rundy jesiennej podopieczni Dominika Nowaka pewnie pokonali w Polkowicach Unię Janikowo 3:0.

Bramki dla Górnika strzelali Tomasz Salamoński, Maciej Soboń oraz Zbigniew Grzybowski (na zdj.).

Piłkarze Unii jadąc do Polkowic zdawali sobie sprawę, że nie będzie to dla nich łatwa przeprawa. Czarno - zieloni przez całą rundę ani razu nie przegrali przed własną publicznością. Takim bilansem oprócz naszej drużyny, może się jeszcze pochwalić bydgoska Zawisza i Zagłębie Sosnowiec.

Przewagę optyczną "Górników" dało się zauważyć od pierwszych minut spotkania. Polkowiczanie przez dwa pierwsze kwadransy stworzyli wiele sytuacji podbramkowych, po których powinni wpadać bramki. Jednak brakowało skuteczności.

Na pierwszego gola kibice zgromadzeni na stadionie przy ulicy Kopalniańskiej czekali do 32. minuty. Wówczas kapitalnym strzałem z rzutu wolnego popisał się Tomasz Salamoński. To trafienie dodało skrzydeł naszym piłkarzom, bowiem po niespełna 10 minutach golkipier z Janikowa musiał kolejny raz

wyjmować futbolówkę z siatki. Autorem drugiego gola dla Górnika był Maciej Soboń.

Po zmianie stron na boisku nadal dominował zespół gospodarzy. W 65. minucie meczu na placu gry pojawił się kolejny z naszych wychowanków - Maciej Bancewicz, który zadebiutował przed własną publicznością. Wcześniej wszedł na plac gry w wyjazdowym meczu z Nielbą Wągrowiec. Niespełna 18-letni pomocnik wniósł wiele ożywienia w grę ofensywną naszej drużyny. Asystował przy trzecim голу dla Górnika, którego strzelcem był niezawodny Zbigniew Grzybowski.

Podopieczni Dominika Nowaka w pierwszej odsłonie sezonu pokazali się z bardzo dobrej strony. Beniaminek z Polkowic w 19 spotkaniach zdobył 35 punktów i zajmuje wysokie IV miejsce w ligowej tabeli, tracąc przy tym zaledwie dwa oczka do drużyny wicelidera -

Zagłębia Sosnowiec. W tej rundzie bilans naszej drużyny to 10 zwycięstw, 5 remisów i 4 porażki. Pierwszym rywalem w drugiej części sezonu będzie legnicka Miedź, z którą czarno - zieloni zmierzą się już na początku marca w Polkowicach. Na szpicie tabeli do inauguracji rundy wiosennej pozostanie Ruch Radzionków.

Paweł Grefi

### TABELA

1. Ruch Radzionków	19	40
2. Zagłębie Sosnowiec	19	37
3. Zawisza Bydgoszcz	18	36
4. Górnik Polkowice	19	35
5. Jarota Jarocin	19	33
6. Olimpia Grudziądz	19	31
7. Czarni Żagań	19	31
8. Nielba Wągrowiec	19	31
9. GKS Tychy	19	31
10. Bałtyk Gdynia	19	26
11. Raków Częstochowa	18	23
12. Polonia Słubice	19	23
13. Tur Turek	19	21
14. Miedź Legnica	19	21
15. Ślęza Wrocław	19	15
16. Lechia Zielona Góra	19	13
17. Elana Toruń	19	13
18. Unia Janikowo	19	10



Polkowiczanki wygrały w bieżącym sezonie tylko raz

## Wawel nie zdobyty

Przegrywając w Krakowie z miejscową Bronowianką tenisistki stołowe MKSTS Polkowice po raz szósty musiały uznać wyższość rywalek. W ligowej tabeli nasze dziewczyny zajmują pozycję trzecią od końca.

Do stolicy Małopolski podopieczne trenera Sławomira Słowińskiego jechały podbudowane nieznacznie przegranym meczem z ekipą GLKS Wanzl Nadarzyn, która mierzy w złoty medal drużynowych mistrzostw Polski. Przypomnijmy, że MKSTS poległ we własnej sali 2:3 po epickim, trwającym ponad trzy godziny boju. W Krakowie naszym również przyszło się mierzyć z drużyną, której aspiracje sięgają medali. W pierwszej partii sobotniej potyczki po przeciwnych stronach stołu stały Chinka Qian Wang oraz nasza Lenka Harabaszowa. To spotkanie było typowym meczem bez historii. Przewaga Qian nie podlegała żadnej dyskusji. Chinka wykorzystała bezlitośnie wszystkie swoje atuty i odprawiła Lenkę w trzech setach wygrywając do 3,7 i 3. W drugiej batalii zmierzyły się Renata Gumula z Krakowa i Yu Ying z Polkowic. Tym razem mecz był bardzo zacięty, a losy wygranej przechylały się raz na jedną, innym razem z kolei na drugą stronę. Ostatecznie więcej zimnej krwi w końcówce zachowała Qian, która w piątej, decydującej o wygranej, partii zwyciężyła 11:8. Finalny cios naszym miała zadać Antonia Szymańska, której przyszło mierzyć

się z Katarzyną Grzybowską. Tym razem również mecz rozstrzygnął się w pięciu setach. Górą była jednak polkowiczanka, a decydująca partia zakończyła się jej wygraną na przewagę 13:11. Punkt zdobyty przez Kasię tylko odroczył to, co nieuchronne. W ostatnim pojedynku Qian w pierwszych dwóch setach zdemolowała naszą Yu. W partii numer trzy Yu ostro się postawiła, ale ostatecznie również przegrała - 12:14 i komplet punktów został w Krakowie.

- Nie byliśmy faworytem tego meczu, bo Bronowianka to zespół o bardzo dużym potencjale i z ambicjami sięgającymi podium. Cieszy niezła forma naszych zawodniczek, ale od tego punktów nam nie przybędzie. Będziemy ich szukać w kolejnych meczach - powiedział nam trener Słowiński.

Konrad Kaptur

**BRONOWIANKA Kraków - MKSTS Polkowice 3:1**

Qian - Harabaszowa 3:0 (11:3, 11:7, 11:3), Gumula - Yu 3:2 (5:11, 11:6, 7:11, 11:9, 11:8),

Szymańska - Grzybowska 2:3 (11:9, 11:9, 5:11, 8:11, 11:13), Qian Wang - Ying Yu 3:0 (11:4, 11:4, 14:12).



Jedyny punkt dla naszych zdobyła Katarzyna Grzybowska.

### OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykazy dotyczące:

- wydzierzawienia części działki o nr geod. 315/155 o pow. 2 m<sup>2</sup>, położonej w Polkowicach przy ul. Ociosowej - pod wykonanym wiatrolapem nad wejściem do pawilonu handlowo-usługowego,
- wydzierzawienia części działki o nr geod. 6/4 o pow. 1400 m<sup>2</sup>, położonej w Polkowicach przy ul. Babisza - w celu zagospodarowania na tereny zielone wokół "Zajazdu",
- sprzedaży lokalu mieszkalnego, położonego w Polkowicach przy ul. Głogowskiej 3/1
- sprzedaży lokalu mieszkalnego, położonego w Polkowicach przy ul. 11 Lutego 39/3,
- sprzedaży na rzecz dotychczasowego dzierżawcy lokalu użytkowego, położonego w Polkowicach przy ul. Chopina 20/2,
- wydzierzawienia części działki o nr geod. 247/46, położonej w Polkowicach obręb I - w celu ustawienia tablicy reklamowej.

Informacje na temat wykazów można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19 (pok. 10), tel. 076 72-46-782, 076 72-46-781.

Polkowiczanie zanotowali drugie zwycięstwo w ekstraklasie

## Dwa oblicza TPH

W meczu 8. kolejki ekstraklasy futsalu podopieczni Stanisława Kwiatkowskiego niespodziewanie wygrali w Chorzowie z miejscowym Clearxem. Gola dającego naszym trzy punkty zdobył Adrian Jędrzejewski.

Wcześniej polkowiczanie ulegli we własnej hali 3:7 drużynie Pogoni 04 Szczecin. Piłkarze TPH zajmują 10. miejsce w ligowej tabeli. Wygrana z Clearxem była ogromną niespodzianką. Przez większą część spotkania na placu gry toczyła się zacięta walka. Przewagę mieli gospodarze, ale to podopieczni Stanisława Kwiatkowskiego odnieśli skromne, jednobramkowe zwycięstwo.

Gol na wagę trzech punktów padł w 30. minucie meczu. Bohaterem kluczowej dla losów spotkania akcji okazał się Adrian Jędrzejewski. Słowa uznania należą się także bramkarzowi Grzegorzowi Dudzie, który dwiema i troił się w naszej bramce. Gospodarze stworzyli niezliczoną ilość dogodnych sytuacji strzeleckich, ale pokonać naszego golkipera nie potrafili.

Dzięki temu zwycięstwu polkowiczanie awansowali na 10

### TABELA

1.FC Nova Katowice	8 19
2.Akademia Pniewy	8 18
3.Hurtap Łęczycza	7 18
4.Pogoń 04 Szczecin	8 14
5.Grembach Zgierz	8 13
6.Clearx Chorzów	7 13
7.Rekord Bielsko-Biała	8 12
8.Kupczyk Kraków	8 7
9.Gwiazda Ruda Śląska	8 6
10.TPH Polkowice	8 6
11.GKS Tychy	8 5
12.KS Marwit Toruń	8 4



miejsce w tabeli, które gwarantuje utrzymanie w lidze. Tuż za TPH znajduje się zespół GKS-u Tychy. Ligową stawkę zamyka toruński Marwit, z którym już 29 listopada podopieczni Stanisława Kwiatkowskiego zmierzą

się we własnej hali. Zatem jest duża szansa, aby piłkarze TPH poszli za ciosem i zainkasowali kolejny komplet punktów w starciu z outsiderem ligi.

Paweł Greń

## Kasia ze srebra

Katarzyna Szostak kolejny raz stanęła na podium Mistrzostw Polski Juniorów w Podnoszeniu Ciężarów. Zawody odbyły się w Ostrowie Mazowieckim.

Sztangistka KPC Górnik Polkowice startowała w kategorii 63 kg. Uzyskała tam bardzo dobry rezultat w dwuboju - 154 kg, co dało jej drugie miejsce. Warto zaznaczyć, że Kasia pobiła swój rekord życiowy w rwaniu. Uzyskała 68 kg, natomiast w podrzucie zaliczyła 86 kg. Pomimo młodego wieku zawodniczka z Polkowic ma już na swoim koncie dwa tytuły wicemistrzyni Polski oraz szereg innych sukcesów odniesionych na różnego rodzaju zawodach. Zadowolona z postawy swojej podopiecznej nie ukrywał zaraz po starcie trener Adam Kraska - Kasia minimalnie przegrała walkę o złoty medal. Jest etatową reprezentantką Polski w ka-

tegorii do lat 17. Ma nietuzinkowy talent. Jest wielce prawdopodobne, że wystartuje w przyszłorocznych Mistrzostwach Europy i Mistrzostwach Świata. Pod-

**Warto zaznaczyć, że Kasia pobiła swój rekord życiowy w rwaniu. Uzyskała 68 kg, natomiast w podrzucie zaliczyła 86 kg.**

czas przyszłorocznych Mistrzostw Polski Kasia będzie należała do grona głównych faworytek.

Drugi z zawodników - Tomasz Romanec zajął wysokie dziewiąte miejsce w ka-

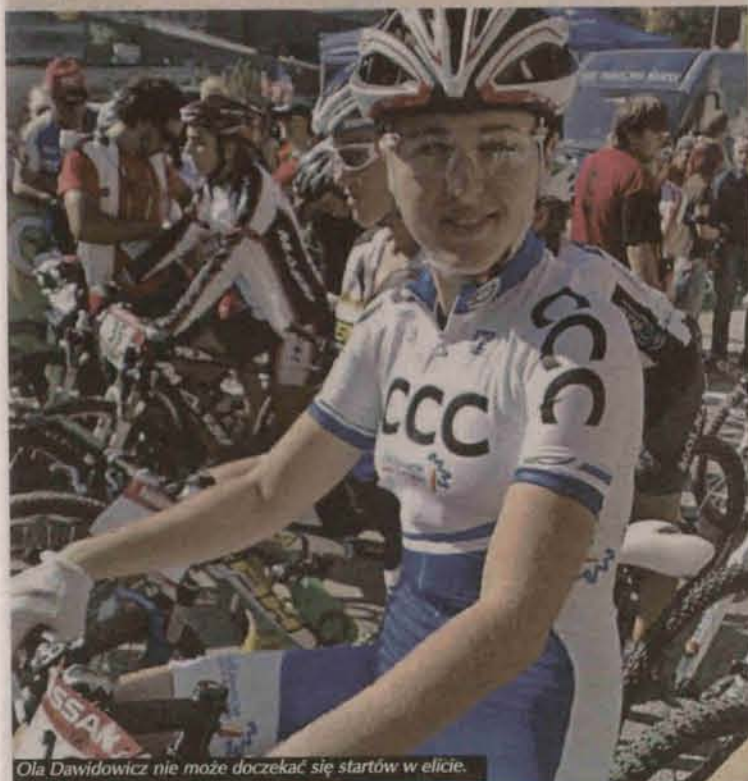
tegorii 62 kg. To duży sukces naszego sztangisty. Uzyskał on w Ostrowie 189 kg w dwuboju, z czego 86 kg stanowi rezultat z rwania, a 103 kg z podrzutu. Tomek trenuje zaledwie od roku i w bardzo szybkim tempie osiąga bardzo dobre rezultaty. Jeśli jego forma będzie nadal rosła w takim tempie, to z przyszłorocznych Mistrzostw Polski powinien do Polkowic wrócić z medalem. Jednak, póki co, musi набраć masy mięśniowej i doświadczenia.

Ostatni z naszych zawodników Robert Gromkiewicz zajął VI w kategorii 94 kg. Jego łączny rezultat w dwuboju to 217 kg.

PG

# Pojechała na więcej niż sto procent!

KOLARSTWO GÓRSKIE Mistrzostwo świata, Europy, oraz triumf w Pucharze Świata w kategorii do lat 23 - tylu sukcesów w jednym sezonie nie zanotował wcześniej żaden z polskich kolarzy. Nic dziwnego, że zakończony sezon był dla Aleksandry Dawidowicz najlepszy w karierze.



Ola Dawidowicz nie może doczekać się startów w elicie.

- Nie spodziewałem się, że będzie aż tak dobrze. Co prawda zdawałem sobie sprawę, że Ola jest przygotowana na osiąganie bardzo dobrych wyników, ale o tak wielkich sukcesach nawet nie śniłem - mówi Andrzej Piątek, trener naszej zawodniczki.

- Zrealizowałam plan w ponad stu procentach. Jestem bardzo szczęśliwa - podkreśla Ola.

Olbryzi talent Dawidowicz ujawnił się już w wieku juniorskim. W Polsce bez większego wysiłku wygrywała z każdym. I to nie tylko w kolarstwie górskim, ale także szosowym. Był nawet pomysł, by startowała na torze. Nieustające pasmo sukcesów trwało do 2006 roku. Wówczas zmarł tata utalentowanej zawodniczki. To zdarzenie mocno odbiło się na jej psychice. Ponadto, jakby tego było mało, przyszło jej zmagać się z urazami. Straciła cały rok, ale się nie poddała. Wróciła w 2007 roku i jak sama przyznała czuła się tak, jakby zaczynała wszystko od nowa. Nie przeszkodziło jej to w zajęciu piątego miejsca na mistrzostwach świata w szkockim Fort William.

- Jednym z największych atutów Oli jest jej niesamowity charakter. Ta dziewczyna nigdy się nie poddaje, jest bardzo odporna, porażki motywują ją do jeszcze cięższej pracy na treningach. To bardzo ważna cecha charakteru, bo w kolarstwie górskim trzeba być twardym, mieć charakter - podkreśla trener Piątek. Po roku od powrotu na mistrzostwach świata w Val di Sole Ola wywalczyła brązowy medal. Wówczas Piątek zdecydował, że to właśnie ona będzie drugą, obok Mai Włoszczowskiej, reprezentantką, która pojedzie na Igrzyska Olimpijskie do Pekinu. Na krętych trasach w stolicy Chin Dawidowicz od samego startu je-

chała bardzo ostro. Niestety przeszarżowała i na jednym z zakrętów zaliczyła bolesny upadek, w którym złamała zebro. Wówczas po raz kolejny w swojej karierze pokazała niesamowity charakter. Mimo doskwierającego bólu dojechała do mety na wysokim, dziesiątym miejscu.

- Do dziś nie wiem, jak to zrobiła. To chyba zasługa wysokiego poziomu adrenaliny. Gdyby nie upadek byłabym w pierwszej szóstce - mówi zawodniczka. Ostatni sezon Ola miała jak z bajki. Zaliczyła triumf za triumfem. - Moje pożegnanie z kategorią do lat 23 było fantastyczne. Teraz jednak nie czas na rozpamiętywanie tego, co było, trzeba skupić się na przyszłości - podkreśla zawodniczka.

A przyszłość to starty w elicie, w której będzie się ścigać z najlepszymi na świecie. Zdaniem trener Piątka ma wszystko, co potrzebne, by i w tej kategorii odnosić spektakularne sukcesy.

- To jest dziewczyna, która stała na wielkie sukcesy. Ma niesamowitą wytrzymałość organizmu, siłę i charakter. To talent nie z tej ziemi. Czekam z niecierpliwością na jej starty w elicie i walkę z Mają Włoszczowską. Szukują nam się pasjonujące pojedynki - kończy trener Piątek.

Konrad Kaptur

## HISTORIA JEDNEGO ZDJĘCIA

Podczas Igrzysk Olimpijskich w Pekinie Ola Dawidowicz zaliczyła bardzo groźby upadek. Jeden z australijskich fotoreporterów uchwycił moment, w którym nasza zawodniczka uderza plecami o kamienie. Zdjęcie wygrało konkurs na fotografię roku w Australii.

W Drużynie Szpiku są między innymi Szymon Ziółkowski i Kasia Bujakiewicz

# Dać innym cząstkę siebie

Fundacja "Dar Szpiku" powstała w ubiegłym roku. Skupia ludzi, którzy są gotowi do niesienia pomocy cierpiącym na chorobę nowotworową. W "Drużynie Szpiku" uczestniczącej w różnych biegach na terenie Polski znajdują się potencjalni dawcy. Wśród nich Jacek Karamucki - polkowiczaniec.

Karamucki to pasjonat biegania. - Zaczęłam w szkole średniej. Przed dwoma laty po raz pierwszy wystartowałam w maratonie. To było wielkie przeżycie. Od tego czasu wziąłem udział w około 60 biegach, bardzo różnych zarówno pod względem ilości uczestników, jak i dystansu, który trzeba było pokonać. Czasami na starcie stawało kilka tysięcy osób, a czasem zaledwie kilkadziesiąt - mówi nam polkowiczaniec.

- To jednak nie ma absolutnie żadnego znaczenia, bo każdy bieg to dla mnie przeżycie, a poza tym okazja do spotkania ciekawych ludzi, do wymiany doświadczeń. Bieganie to sposób na życie, jak ktoś raz tego zakosztuje to potem trudno bez niego żyć - dodaje.

Nad wstąpieniem do "Drużyny Szpiku" Karamucki nie zastawiał się długo. Gdy tylko usłyszał o idei, która przyswieca fundacji od razu postanowił propagować ideę niesienia pomocy chorym na nowotwór poprzez bieganie w specjalnej koszulce z nadrukiem "Drużyna Szpiku". Taką koszulkę może otrzymać każdy, kto zechce w niej biegać. To forma promowania szczytowego celu, do którego została powołana fundacja. Trafienie na listę dawców nie jest już takie proste.

- Trzeba oddać krew, a następnie cierpliwie czekać na wynik specjalistycznych badań. Nie każdy może być dawcą szpiku kostnego. Statystycznie jest to 13 osób na 10 tysięcy. Mnie się udało. Pozytywne wyniki przyszły po trzech miesiącach i trafiłem do "Drużyny Szpiku" Mogę być dawcą do 50 roku życia - dla kogoś z rodziny oraz do 60, dla osoby spoza niej. Czuję się z tym bardzo dobrze. Teraz bieganie w czerwonej koszulce nabrało innego wymiaru - podkreśla Karamucki.

Najbliższe plany polkowickiego członka "Drużyny Szpiku" to wyjazd



na półmaraton świętych Mikołajów, który odbędzie się 6 grudnia w Toruniu. Do grodu Kopernika zamierza, wspólnie z innymi biegaczami z Polkowic, zawieźć jak najwięcej podarunków dla dzieci z domów dziecka, dla których podczas biegu będą zbierane prezenty.

- Każdego, kto chciałby nam przekazać jakikolwiek podarunek proszę o kontakt telefoniczny ze mną, pod numerem 0 605 73 42, bądź z Bogdanem Godlewskim 0 728 964 413 - kończy Karamucki.

Konrad Kaptur

Bieganie staje się coraz modniejsze

# Rekordowa grupa

W Kościanie po raz piąty odbył się półmaraton. Wystartowało w nim jedenastu zawodników z Polkowic.

- Tak dużej grupy dotychczas nigdy nie udało nam się zebrać. Bieganie staje się coraz bardziej popularne, co widać choćby na ścieżce zdrowia. Mnie osobiście bardzo to cieszy - mówi nam Adam Kończak, znany popularyzator biegania, uczestnik maratonów.

Na starcie zawodów w Kościanie stanęło ponad 550 osób. Zwyciężył Ukrainiec Mykajło Iweruk, który uzyskał doskonały czas 1.04.47. Drugą lokatę zajął Michał Kaczmarek, a trzeci na linii mety pojawił się Aleksandr Matwiszczuk. W pierwszej piątce był zaledwie jeden Polak, trójka

Ukraińców oraz Rosjanin. Spośród polkowiczaniec najlepiej spisał się Kończak, który zajął miejsce 87 z czasem 1.27.09. Pozostali uczestnicy biegu zanotowali następujące wyniki: Krystian Pothaniak (101, miejsce z czasem 1.29.07), Grzegorz Pytałak (136, z czasem 1.33.23), Waldemar Jedynek

(312, 1.46.35), Jacek Karamucki (343, 1.49.23), Krzysztof Matysiak (410, 1.54.51), Bogdan Godlewski (421, 1.55.48), Danuta Jankowska (430, 1.56.21), Marek Jankowski (438, 1.57.16), Sylwia Dziągiewicz (486, 2.02.32), Wiesław Klich (495, 2.04.28), Trójka zawod-

ników wzięła udział w biegu na 7 kilometrów. Najlepiej spisał się triathlonista Krzysztof Augustyniak, który uplasował się na 13. miejscu z czasem 24.39. Sławomir Kulon był 87 (39.21), a Agnieszka Jankowska 90 (40.35).

KoK



"Pomarańczowe" udanie zainauguowały rozgrywki Pucharu Europy

## Europejska wiktoria CCC Polkowice

- Awans do fazy pucharowej to dla nas minimum przyzwoitości w rozgrywkach Pucharu Europy - mówił przed wyjazdem do Szwajcarii trener Krzysztof Koziorowicz. W ubiegłym tygodniu jego podopieczne zrobiły pierwszy krok na drodze ku osiągnięciu zamierzonego celu. Dziś grają z hiszpańską Ibizą.

Zespoły występujące wspólnie z "pomarańczowymi" w grupie D Pucharu Europy - ubiegłotygodniowy rywal - Nyon Basket, hiszpański Sport Ibiza oraz niemiecki Saarlouis Royals są absolutnie w zasięgu podopiecznych trenera Koziorowicza. Z trójki rywali drużyna ze szwajcarskiego Nyonu, miasteczka nieco mniejszego od Polkowic, oddalonego o 25 kilometrów od Genewy, wydawała się najsłabsza. Nic dziwnego, że CCC poleciało do uroczej miejscowości z zamiarem wywiezienia kompletu punktów. Zaczęło się pięknie. Pierwsza kwarta to był prawdziwy koncert w wykonaniu naszych. Już w pierwszej ofensywnej akcji "trójkę" zaliczyła Daria Mieloszyńska. Potem punktowały także Małgorzata Babicka oraz Amisha Carter. Twarda defensywa CCC sprawiła, że gospodynie miały olbrzymie problemy z wyprowadzeniem akcji. Po pięciu minutach Szwajcarki przegrywały 5:15 a nasze nie spuszczały z tonu. W szóstej minucie po raz drugi zza linii 6,25 trafiła Mieloszyńska, swoje trzy gorsze dorzuciła Carter. Efekt - prowadzenie po 10 minutach gry różnicą aż 15 punktów - 24:9. W drugiej kwarcie gospodynie wzmocniły obronę, przez co zdobywanie punktów nie przychodziło naszym z taką łatwością. Ponadto przebudziły się liderki Nyonu - Amerykanki Lindsay Hicks, Tertrina Daniels oraz bułgarska środkowa Milena Tomowa. Do przerwy przewaga naszych stop-

niała do siedmiu punktów - 27:34. Po zmianie stron Hicks zaczęła regularnie dziurawić kosz naszych zarówno z dystansu, jak i spod kosza, a w naszych szeregach doskonale zawiodła Nadia Parker, która bez kłopotów ogrywała pod tablicami doświadczoną Tomową. Robiąca spore postępy Amerykanka nie tylko świetnie zbierała, ale także bardzo dobrze punktowała. W końcówce trzeciej kwarty ponownie trafiać zaczęły Mieloszyńska oraz Carter. Skuteczność rzutowa w zestawieniu ze wzmocnioną defensywą sprawiły, że na pięć minut przed końcową syreną, gdy nasze prowadziły 20 "oczkami" - 65:45 i było jasne, że ze Szwajcarii wrócą w glorii wygranych.

KoK

**NYON BASKET - CCC POLKOWICE 53:74 (9:24, 18:10, 12:21, 15:19)**

NYON: Hicks 20, Tomowa 10, Daniels 8, Charlier 4, Michaux 3 oraz Mayombo, Turin po 4, Dealbi 0.

CCC: Mieloszyńska 21, Parker 14, Babicka 12, Carter 11, Bortelowa 4 oraz Trafimawa 7, Pietrzak 4, Bednarczyk 1, Paździerska, Rozwadowska po 0.

Sędziowali: Keith Williams (Anglia), Erich Kratschmer (Austria)



Daria Mieloszyńska rzuciła wczoraj w Nyonie 21 punktów i poprowadziła swoje koleżanki z CCC do pierwszego zwycięstwa w Pucharze Europy.

Polkowiczanki wygrały po raz ósmy w sezonie

## To była prawdziwa masakra

Dziewczyny z CCC prowadziły od pierwszej do ostatniej syreny i pewnie oraz bardzo wysoko pokonały beniaminka z Bydgoszczy. Udany debiut zaliczyła 16-letnia Karolina Puss.

Przed przyjazdem do Polkowic ambitne Artego marzyło o tym, by pokusić się o niespodziankę. Na parkiecie okazało się, że przyjezdne nie miały absolutnie żadnych argumentów w konfrontacji z ułożoną drużyną "pomarańczowych". Już pierwsze fragmenty meczu pokazały, kto będzie w tym pojedynku rządził. Po celnych rzutach Amishy Carter, Małgorzaty Babickiej i Ryan Coleman było 6:0 dla naszych. Potem gospodynie prowadziły 10:2, 12:2 i Adam Ziemiański, szkoleniowiec Artego, wziął czas. Niestety dla gości na niewiele się to zdało, bo dziewczyny trenera Koziorowicza nadal dominowały. Pierwsza kwarta zakończyła się wynikiem 23:22 dla CCC. Druga zaczęła się od celnej "trójki" Darii Mieloszyńskiej. Potem regularnie kosz Artego dziurawiły Nadia Parker oraz Carter, a przyjezdne nie miały żadnego pomysłu na rozbięcie szczelnej defensywy naszych. Do przerwy "pomarańczowe" prowadziły różnią 21 punktów - 41:20. Po zmianie stron podopieczne trenera Koziorowicza panowały na parkiecie niepodzielnie. W defensywie nasze nie dawały rywalkom żadnych szans notując wiele przechwyty, a także zbierając niemal każdą piłkę na tablicach. Z kolei w ataku polkowiczanki myliły się niezwykle rzadko (70 procent skuteczności w rzutach za dwa i 90 z linii rzutów wolnych). Swoboda z jaką Coleman ogrywała rywalki była imponująca, a Parker z Carter pod koszami ośmięszczały przeciwniczki - we dwójkę zbierając niemal tyle samo piłek, co cała ekipa Artego. Po trzech kwartach nasze dziewczyny prowadziły 75:42 i w ostatnich dziesięciu minu-



Nadia Parker rzuciła w meczu z Artego osiem punktów.

tach trener Koziorowicz dał pograć zawodniczkom, które rzadko pojawiają się na parkiecie. Ekstraklasowy debiut zaliczyła piętnastoletnia Karolina Puss, która spisala się świetnie. Zanotowała stuprocentową skuteczność w rzutach za dwa. Karolina trafiła trzy razy na trzy próby. - Jestem szczęśliwa, że trener dał mi szansę i udało mi się zdobyć pierwsze punkty w ekstraklasie - powiedziała utalentowana zawodniczka CCC.

W niedzielę, 22 listopada "pomarańczowe" grają z Uteksem Row Rybnik. Początek meczu o godzinie 18.

Konrad Kaptur

**CCC POLKOWICE - ARTEGO BYDGOSZCZ 91:42 (23:11, 18:9, 34:12, 16:10)**

CCC: Mieloszyńska, Carter po 15, Coleman 14, Babicka 10, Bortelowa 2 oraz Trafimawa, Parker po 8, Pietrzak 7, Puss, Paździerska po 6.

ARTEGO: Crisman 8, Rzeźnik, Thomas po 7, Płociennik, Szyrko po 4 oraz Parus 7, Holownia, Wdowczyk po 2, Kaja 1, Janik-Kostencka, Myszków 0.

Sędziowali: Piotr Pastusiak (Szczecin), Jacek Litawa (Poznań)

Widzów: 600.

### » WOKÓŁ SPORTU

## Kibol z działaczem - sojusz rozpaczy

Zaniepokojeni perspektywą utraty sówicze opłacanych synektrek działacze PZPN gotowi są paktować nawet z diabłem, byle tylko zachować istniejące status quo. Stąd pertraktacje z przedstawicielami kiboli, od lat kompromitującymi rodzinny futbol na arenie międzynarodowej, nie dziwią mnie w ogóle. Wobec postępującej degrengolady piłki kopanej, wobec groźby odpływu sponsorów, sprzeciwu prawdziwych kibiców związkowym włodarzom nie pozostało im nic innego jak szukać doradczego sojuszu z kibolami. Łączy ich z nimi naprawdę wiele. Zarówno jedni, jak i drudzy mają w głębokim poważaniu sport. Kibolowi chodzi o to, by rządzić pustoszącymi trybunami, priorytetem działaczy jest zachowanie przywilejów, o których w żadnej innej, normalnej robocie nie mogliby nawet pomarzyć. Pobiera bowiem taki działacz PZPN-owskiej wierzuszki kilkanaście bądź kilka-

dziesiąt tysięcy złotych, lata za darmość po świecie na mecze reprezentacji, sypia w dobrych hotelach, a także je i pije (a wypić potrafi sporo, bo przecież odporna wątroba to niezbędne wyposażenie ludzi z futbolowej centrali), również za free. Wszystko to jest nagrodą za pozorowanie pracy, o czym świadczą nie tylko wyniki osiągane przez reprezentację, ale także stan infrastruktury i brak kompleksowego systemu szkolenia obejmującego wszystkie grupy, począwszy od dzieci, na seniorach skończywszy. Dobro futbolu oraz prawdziwych kibiców interesuje kibola oraz działacza tyle, co rolnika z Mazowsza pogoda na Madagaskarze. Dlatego działacz zamierza zapraszać kibola na mecze kadry, zezwolić na obecność skrajnie prawicowych, nie rzadko odwołujących się do retoryki faszystowskiej, symboli na polskich stadionach. Kibol zaś na owe propozycje przystanie. Zrobi to chętnie, choć

jako wyznawca prawicowej, nierzadko skrajnie narodowej ideologii, powinien PZPN-owską wierzuszka kierownik przez prezesa, który cztery lata spędził w senatorskich ławach jako reprezentant SLD, gardzić. Kibolom-narodowcom rodowód działaczy zakorzeniony głęboko w komunistycznym PRL-u nie przeszkadza, bo chcą rządzić na trybunach. Działacze zaś pragną, by zasiadający na owych trybunach przestali skandować nieoficjalny hymn kiboli o treści niecenzuralnej i nie do przytoczenia na felietonowych ławach. Jedni i drudzy mają interes we wzajemnym porozumieniu. A gdzie w tym wszystkim jest miejsce dla prawdziwego kibica, takiego, który chce w cywilizowany sposób wspierać swoją drużynę bez obawy, że oberwie ławka w głowę? Zostaje mu kaptur i telewizyjna transmisja.

Konrad Kaptur